



# Danskernes Historie Online

Danske Slægtsforskeres Bibliotek

## Dette værk er downloadet fra Danskernes Historie Online

**Danskernes Historie Online** er Danmarks største digitaliseringsprojekt af litteratur inden for emner som personalhistorie, lokalhistorie og slægtsforskning. Biblioteket hører under den almennyttige forening Danske Slægtsforskere. Vi bevarer vores fælles kulturarv, digitaliserer den og stiller den til rådighed for alle interesserede.

### Støt Danskernes Historie Online - Bliv sponsor

Som sponsor i biblioteket opnår du en række fordele. Læs mere om fordele og sponsorat her: <https://slaegtsbibliotek.dk/sponsorat>

### Ophavsret

Biblioteket indeholder værker både med og uden ophavsret. For værker, som er omfattet af ophavsret, må PDF-filen kun benyttes til personligt brug.

### Links

Slægtsforskeres Bibliotek: <https://slaegtsbibliotek.dk>

Danske Slægtsforskere: <https://slaegt.dk>



# SIGVARDT BLUMENTHAL PETERSENS SLEKT

UTARBEIDET

AV

BUREAUCHEF SIGV. PETERSEN

TRYKT SOM MANUSKRIFT



C H R I S T I A N I A M C M X X I I



*Sigvard B. Petersen*

*Efter hvert som jeg trængte ind i mit emne, strømmet minderne mot mig. Jeg har tænkt, at hvad jeg dels har set med egne øine, dels har fundet i arkiverne, vil ha sit værd ikke alene for de nu levende av bedstefars slekt, men ogsaa for kommende generationer. Slektstavlerne er derfor redigert med dette maal for øie og git en form som neppe er den almindelige.*

*Christiania i april 1922.*

*S. P.*

De optegnelser man har om slekten begynder med navnet Peter Jensen. Han var smed, bodde i Aller sogn, Slesvig, og var gift med Magdalena, Jens Hansens datter. Deres søn var

Johannes Petersen, født 1725, død <sup>4</sup>/<sub>11</sub> 1765. Deputert borger i Haderslev.

Gift første gang med Magdalena Pedersen.

Gift anden gang med Botilla Catharina Bergmann. Datter av Martin Christian Bergmann og raadmand i Haderslev Klings datter Catharina.

Gift tredje gang med Cecilie Nielsen.

Johannes Petersen og Botilla Catharina Bergmann hadde sønnen

PETER JOHAN PETERSEN, født og døpt i Haderslev <sup>31</sup>/<sub>5</sub> 1757, død i Christiania <sup>15</sup>/<sub>7</sub> 1818. Han indvandret dit omkring 1780 og tok <sup>18</sup>/<sub>10</sub> 1782 borgerskap som kjøbmand sammesteds.

Gift <sup>11</sup>/<sub>2</sub> 1782 med Ingeborg Maria Blumenthal, født og døpt i Christiania <sup>5</sup>/<sub>6</sub> 1760, død sammesteds <sup>17</sup>/<sub>9</sub> 1834. Datter av høker (detaljehandler) i Christiania Jens Pedersen Blumenthal (født 1721, død 1787) og Sidsel Maria Larsdatter (født 1740, død 1770). Hun var datter av Lars Torgersen og Johanne Asbjørnsdatter, død <sup>29</sup>/<sub>10</sub> 1769.

Peter Johan Petersen og Ingeborg Maria Blumenthal hadde tolv barn, som alle var født i Christiania, nemlig:

1. Jens, døpt <sup>15</sup>/<sub>11</sub> 1782. Han skal efter anførsel i herværende familiepapirer være død paa Fredrikshald i 1844; men dette har jeg ikke kunnet faa konstateret. Kjøbmand paa Fredrikshald. Gift med Inger Marie Dileben, datter av kjøbmand og undertoldbetjent paa Fredrikshald Knud Christian Gyldenstjerne Dileben og hans første hustru Marie Olsdatter Bolt.

2. Botilla Maria, døpt  $^{13/2}$  1784, begravet  $^{1/12}$  1784.
3. Johan Friederich, døpt  $^{14/5}$  1785. Omkommet paa sjøen (med kaptein Harris).
4. Paul Sigismund, døpt  $^{22/12}$  1786, begravet  $^{6/11}$  1787.
5. SIGVARDT BLUMENTHAL, født  $^{23/2}$  (døpt  $^{26/2}$ ) 1788, død i Christiania  $^{14/9}$  1865.
6. Peter Christian, født  $^{21/11}$  1789.
7. Martinus Valentin, født  $^{2/10}$  1791. Omkommet paa sjøen (med kaptein Uggla).
8. Jess Ferdinand, født  $^{23/8}$  1793. Død i Vestindien.
9. Cecilia Anthonette Augusta, født  $^{23/8}$  1795. Gift i Christiania  $^{29/5}$  1815 med «Premier Lieutenant ved det Oplandske gevorbne Infanterie Regiment Christian von Sevahl», født paa Seval i Vardal  $^{12/11}$  1786. Premierløytnant ved Norske Jægerkorps. Senere overtoldbetjent i Stavanger og i Bergen. Død i Bergen  $^{26/7}$  1866.
10. Anthon Peter, født  $^{4/12}$  1796, død i Christiania  $^{3/8}$  1838.
11. Johan Friederich, født  $^{17/10}$  1798, død i Trondhjem  $^{6/9}$  1836. Sekondløytnant ved Norske Jægerkorps. Senere lærer ved Stavanger Latinskole og derefter ved Trondhjems borgerlige Realskole. Han var far til overlærer ved Christiania Kathedralskole Peter Siegwart Blumenthal Petersen, født i Stavanger  $^{1/6}$  1826, død i Christiania  $^{1/12}$  1878. Gift i Christiansund  $^{18/7}$  1861 med Karen Hedevig (Hedda) Tønnesen, født i Bodø  $^{24/8}$  1839, død i Christiania  $^{19/2}$  1899.
12. Albertus Julius, født  $^{24/12}$  1800, begravet  $^{5/9}$  1801.

SIGVARDT BLUMENTHAL PETERSEN, født i Christiania den 23. februar 1788, død sammesteds den 14. september 1865. Utdannet som handelsmand i Kjøbenhavn. Tante Jetta har fortalt mig, at bedstefar sammen med sin gamle ven bedstefar Døderlein stod vakt paa Kjøbenhavns volde under bombardementet 1807. Jens Grønbech Døderlein (1787—1867), senere stadsfysikus i Christiania og livmedikus hos kong Carl Johan, var i 1807—1808 underkirurg paa Søkvæstehuset i Kjøbenhavn.

S. B. P. tok den 16. august 1807 borgerskap som kjøbmand i Christiania. Hans forretning var en mel-, kolonial- og manufakturhandel. Han var blandt byens mere betydelige handelsmænd og erkjendte de derav følgende forpliktelser. Han subskriberte saaledes bl. a. til ny børsbygning i Christiania (1828). Han staar sammen med Hans Gulbranson, Chr. Benneche, H. L. Møller, O. M. Hauge, Peder A. I. Berg, J. T. Holmsen, Thor Olsen og A. E. Spørck øverst paa det dokument, datert 24. mai 1842, som paa foranledning av Kjøbmandsforeningen blev underskrevet av datidens ledende handelsmænd i Christiania som protest mot den foreslaaede handelslov (loven av 8. august 1842). Av de 119 firmaer, som underskrev protesten, eksisterer nu bare tre, nemlig A. Christensen, Carl E. Petersen & Søn (Carl E. Petersen) og Steen & Strøm (Chr. Strøm).

S. B. P. eiet garden Prinsens gate nr. 8, som ved skjøte tinglyst den 10. januar 1827 blev ham tilhjemlet av hans svigermor Henriette (Henrica) Amalie sal. Wiinholdt. Garden eiedes senere av kjøbmand Jens Hartvig Bisgaard, av statsraad Jørgen Herman Vogt og fra begyndelsen av sekstiaarene av Johan og Carl Werner. Nu er den opslukt av Christiania Posthus. Han eiet ogsaa Carl Johans gate nr. 16. Garden, som først fra 1866 blev optat under denne benævnelse i byens matrikel, eiedes i begyndelsen av forrige aarhundrede av kjøbmand og stadsmægler Ole Eger den yngre. Den kaldtes i 1805 «Gaard beliggende paa

Hjørnet af Kongens Gade under Grundtaxt Nr. 22, 23, 24 og 25 imellem Hr. Raadmand Moestues (den gamle posthusgaard) og Hr. Erich Thurmanns Gaarde». I 1833 blev gaarden tilskjøttet kjøbmand Jørgen Young og i 1837 fra ham og sønnen, senere grosserer N. O. Young, tilskjøttet bedstefar. Han tilskjøttet i 1846 gaarden til sin søn, nedennævnte Peter Johan Kay Petersen. Kjøpesummen var 8700 spd. og en aarlig avgift paa 1000 spd. i sælgerens levetid. Gaarden, hvilken som en integrerende del av firmaet Peter Petersen & Co. ifølge testamente i 1896 var gaat over til Peter Johan Kay Petersens pleiesøn Peter Arnoldus Petersen<sup>1</sup>, solgtes av ham i 1915 tillikemed forretningen til grosserer Hans Bergsland for 550 000 kroner. Av grosserer Bergsland blev gaarden i 1917 solgt til Exportbanken, med hvilken den i 1920 gik over til Den Norske Creditbank. Prisen var da (i 1917) en million kroner. Den gamle toetages gaard med vindusforhøininger og sladre-speil blev i 1852 fuldstændig ombygget efter tegning av arkitekt Schirmer den ældre og nogenlunde i stil med hovedbygningen paa Ring-Stabæk i Østre Bærum. Denne ombyggede gaard brændte i 1858. Den nye bygning, som reistes paa

brandtomten efter tegning av arkitekt von Hanno, er forvandlet til det palads, som nu staar der. Gaarden er tegnet av arkitektfirmaet Ekman, Smith & Michalsen.

Bedstefar eiet ogsaa løkkerne Vennelyst, Elisenberg og Sommerro, hvor han bodde til sin død.

Vennelyst tilhjemledes ham ved arvefæsteskjøte fra Hans Grüner, tinglyst <sup>10/1</sup> 1817. Vennelyst har senere bl. a. tilhørt advokat Birch, garver Harald Lilloe og Brødrene Hallén, som har sin store fabrik paa eiendommen. Den er for den aller største del bebygget og omfattes av Sannergaten mot syd, Valdersgaten mot



VENNELYST

<sup>1</sup> Peter Arnoldus Schmidt, født i Christiania den 21. mars 1851, død paa Holmenkollen Sanatorium den 12. august 1916. Søn av kjøbmand i Christiania Johan Gottfried Schmidt og Fredrikke Døderlein.



ELISENBERG

øst, Østgaards gate mot nord og Vogts gate mot vest. Hovedbølet (Holsts gate nr. 13), en hvit toetages bygning med høit skraatak og sorte, glaserte taksten, eies nu av hr. Thorleif Hallén.

Elisenberg blev tilhjemlet bedstefar ved skjøte datert  $^{12}/_4$ , tinglyst  $^{3}/_{12}$  1847, fra enkefru Schaft. Hendes mand zahlkasserer Schaft, som døde i 1826, hadde faat eiendommen ved arvefæsteskjøte av  $^{21}/_6$  1806 fra det Ankerske Fideikommis. Eiendommen betaltes av bedstefar med 9000 spd. Han solgte nogen parceller til konsul Thomas Johannessen Heftye, professor Andreas Christian Conradi og til onkel Peter. Tidligere var en del av Elisenberg solgt til høiesteretsassessor Eskild Bruun. Bedstefar hadde eiendommen til 1856, da han solgte den til konsul Heftye for 12 000 spd. (skjøte av  $^{2}/_4$ , tinglyst  $^{4}/_4$  1856). Konsul Heftye begyndte straks at utstykke Elisenberg. Eiendommen er nu omtrent helt bebygget og omfattes av Frognerveien mot nord, Nobels gate mot vest, Drammensveien mot syd



SOMMERRO

Elisenberg (Schaftefløkken) var et noksaa stort jordbruk og bedstefar en interessert jordbruker. Han var den første, som lærte mig at skjelne mellem havre og byg. Han pleiet at ta sine to ældste sønnesønner med sig ut til Elisenberg. Jeg husker nøie hans kjøredoning: en trille med stort, makelig forsæte og et litet baksæte til at slaa sammen; kumtesæle med trækliner, baktøi og flate lærtømmer (i de tider en sjeldenhet) og foran trillen en staselig brun hest. En episode fra Elisenberg har jeg særlig grund til at mindes. Min bror Børre og jeg, smaagutter paa en seks syv aar, var med og kjørte høi. Saa faldt Børre av lasset. Jeg lo og gjorde nar av ham. Men det var en alvorlig affære. I faldet hadde han brukket armen. Med den brukne arm piltet stakkaren fra Elisenberg til Sommerro, hvor den snilde tante Jetta tok sig av ham og bragte ham til vor huslæge doktor Otto Lund.



SOMMERRO

og Elisenbergveien mot øst. I 1858 kjøpte kandidat Fredrik Glad Balchen hovedbygningen med to uthus og haven. Han hadde i den gamle bygning sit døvstummeinstitut fra 1858 –1891. Nu er den Frogner Menighedshus. I Bymuseet paa Frogner henger der et prospekt av Elisenberg og Frogner (Gjøs). Det er gjen- git i Carl W. Schnitlers «Slæg- ten fra 1814» (Christiania 1911) side 373.

Sommerro tilhjemledes bedstefar fra enkemadame Anne sal. Thoresen ved skjøte datert  $\frac{7}{8}$ , tinglyst  $\frac{8}{8}$  1844. Han gav 1200 spd. for eiendommen. Den solgtes efter hans og bedstemor Wilhelmines død av deres arvinger til konsul Th. Peterson, Moss (skjøte av  $\frac{28}{4}$ , tinglyst  $\frac{16}{5}$  1876). Kjøpesummen var 28500 spd. Eiendommen, som snart blev utstykket, er, naar Lysverkenes administrationsbygning blir færdig, helt bebygget.

Sommerro var utlagt til have med mange slags frukt og andre træer. Et sølvskinnende morbærtræ mindes jeg like syd for hovedbygningen. Bedstefar, som elsket sin have, tok paa sine forretningsreiser til Kjøbenhavn og Hamburg hjem med sig sjeldne sorter av epler, pærer, plommer og moreller. For hans barnebarn var Sommerrohaven et Eden. Vi fik lov til at forsyne os med nedfalden frukt, og det kunde nok hænde, at vi ved en og anden manøvre sørget for mere «nedfaldsfrukt» end hvad der vilde skedd efter naturens orden. Men bedstefar lot altid som han ikke skjønnte det.

Gift første gang i Christiania (Slotskirken) den 25. mai 1811 med Elisabeth (Lisa) Catharina (Carina) Wiinholdt, født i Christiania den 20. juli 1791, død sammesteds den 29. mars 1826. Datter av kjøbmand, glasmester og organist Johan Kay Wiinholdt<sup>1</sup> og Henriette (Henrica) Amalie Godet, datter av byfoged i Strømsø Johan Christian Godet og Johanne Marie Thurd<sup>2</sup>.

Bedstemor Elisabeth hviler i Vor Frelzers Gravlund under søilen med en urne paa toppen og fire urner omkring. Paa næste side ser vi et billede av søilen med inskription. Den er gjengit slavisk. I teksttavlen er bl. a. baade bedstemors og bedstefars navne forvansket. Ellers har jeg overalt i boken korrigeret vitterlige uriktigheter. Saaledes feiret vi altid den 25. januar som mors fødselsdag. Men ifølge kirkeboken var hun født den 22. januar og døpt den 25. januar. Onkel Peter var født den 9. juni, ikke den 10. juni (kirkeboken).

<sup>1</sup> Søn av byfoged Jens Wiinholdt, død i Randers  $\frac{11}{2}$  1788.

<sup>2</sup> Av Strømsø kirkebok hitsættes: Strømsøe 1781. nr. 20. Begraven Onsdag d: 19 Decem-ber Hr. Johann Christian Godet, Auditeur, Byefoged og Byeskriver i Strømsøe, født i Kjøbenhavn d: 22 Febr. 1722, blev Student 1740, besचित til Auditeur ved Prinds Fridrichs Regiment 1752, siden ved Fod-Garden og ved det Danske Livs-Regiment i 25 Aar, Byefoged og Byeskriver i Strømsøe og Tangen in Octobri 1776, og kom hid den 22 April 1777. Tvende Gange gift, først med J<sup>e</sup> Johanne Marie Thurd 1750 som Gud velsignede 1 Dotter og 1 Søn, i 2 Aar, anden og sidste Gang med J<sup>e</sup> Mette Marie Schönstrup, hvilken fødted ham 2 Børn, begge døde, og selv død d: 11 oct. 1779, i 27 Aar, efterladende sin ældste Dotter i Live; 60 Aar gl. mindre end  $\frac{21}{2}$  Maaned, og Embeds 5te Aar.

NB: Gift med M. Mar. Schönstr. d: 10de Maji 1756



SØILEN PAA BEDSTEMOR ELISABETHS GRAV

HER BLOMSTREDE EN LILIE  
 HVIS STÆNGEL BLEV BRUDT  
 AF LIVETS STORMVINDE.  
 MEN DENS SNEHVIDE KALK  
 VENDTE SIG STEDSE MOD HIMLEN.  
 OG DENS HERLIGE AANDE  
 HÆVED SIG ATTER OP TIL SIN SKABER.

ELISE KARINE PETERSEN  
 FØDT WIINHOLT

VAR FØDT I CHRISTIANIA DEN 20 JULY 1791  
 OG DØDE SAMMESTEDS DEN 29 MARTZ 1826.  
 I 15 AAR DEELTE HUN GLÆDER OG SORGER  
 MED SIN ÆGTEMAGE

KJØBMAND

SIGVARDT BLOMMENDAL PETERSEN.

HUN BLEV MODER TIL 8 BØRN  
 HVORAF 3 SLUMRE HER TRINDT OM HENDE

HUN VAR:

EN ÆDEL QVINDE  
EN KIERLIG DATTER  
EN TROFAST HUUSTROE  
EN ØM MODER  
OG SINE VENNERS SANDE VENINDE.  
DERFOR SKABTE IIUN GLÆDER  
OG VANDT KIERLIGHIED.  
DERFOR RANT SAA HYPPIG DE ELSKEDES TAARER  
VED IIENDES SVARE LIDELSER OG TIDLIGE BORTGANG.

SALIGE ERE DE SOM DØE I HERREN.

Gift anden gang i Drøbaks Kirke den 22. februar 1832 med Erica Wilhelmine (Mina) Bay, født i Fredrikshald den 28. august 1789, død i Christiania den 7. juli 1875. Datter av tidligere toldbetjent i Fredrikshald, senere toldkasserer i Drøbak Hans Peter Bay og Henricha Christiana Stiiloe. Egteskapet var barnløst.



BEDSTEMOR WILHELMINE

Til brylluppet skrev sogneprest til Gildeskaal i Salten Jens Glatved, som var gift med brudens søster, nedenstaaende sang.

En ny Vise  
indeholdende  
en sandfærdig Beretning  
om

Jomfr. Mina og Hr. Sigvardt deres Elskovshandler og forunderlige Hændelser, samt hvorledes de efter en lang Adskillelse, der syntes fast for bestandig at ville skille dem ad, komme tilsammen udi et lykkeligt Ægteskab.

---

Visen den synges med sin egen Melodi.

---

Gilleskaals Officin.

En Jomfrue ganger ved Haldens Strand,  
Hun er baade fager og fiin;  
Som Nogen vel udi Norriges Land  
Hun sømmer i Silke og Liin.  
Hun slaaer Sølvstrengen paa Zitharspil,  
Som Nattergalen hun synger dertil,  
Hun dandser med yndige lette Fjed  
Paa Tiljen i Rækken baade op og ned;  
Ungdommens Purpurglød paa hendes Kind  
Vinder hende de Svendes Sind;  
Og Wilhelmina, saa hedder den Maard,  
Som pryder saaledes sin Faders Gaard.  
— Men Mina, hun faaer vel Hr. Sigvardt. —

Hr. Jens<sup>1</sup> han bor paa det samme Sted,  
Han maaler med Alen og Vægt.  
Han handler med Franker og Friser med  
Ligesaa og hans nærmeste Slægt.  
Blandt disse hans Broder, en Svend saa fiin  
Kommer jevnt at see til Broderen sin.  
Hr. Sigvardt, saa hedder den Ungersvend bold,  
Han seer Jomfrue Mina og bliver ei kold,  
Men sukker i Hjertet: Du Jomfrue fiin!  
O gid du blev Allerkjæresten min!  
Han dog ei faar Ordet over sin Mund  
at sige, hvad tilgaaer i Hjertets Grund.  
— Men Mina, hun faaer vel Hr. Sigvardt. —

<sup>1</sup> Bedstefars ældste bror. Se side 9.

Den Jomfrues Fader en Herre saa brav,  
 Beskikket til Konningens Mand.  
 At eftersee, hvad de Kjøbmænd gav  
 For Varer fra fremmede Land;  
 Han er udi Sind saa redelig,  
 I Hjertet saa from og fredelig;  
 Hans Ære er som det blanke Speil,  
 Paa den han taaler ej mindste Feil;  
 Opdrager de Døttre i Ære og Tugt,  
 I Alt, hvad priseligt er og smukt;  
 Han sørger trofast for Sig og Sine,  
 For Viv, for Tea<sup>1</sup> og for Jomfru Mine.  
 – Men Mina, hun faaer vel Hr. Sigvardt –

Den Jomfrues Moder, en Frue saa prud  
 I Sæder heel ærbar og stræng,  
 Hun gaer med de Døttre baade ind og ud  
 Paa Loft og i Kjælder i Fleng;  
 Snart er hun hos sin striglede Koe,  
 Snart seer hun i Loen og til sin Soe;  
 Gud naade den Terne, som spilder et Straae,  
 Hvad heller en Ært eller Bønne ogsaa;  
 Hun virker i Liin og hun virker i Uld,  
 Hun er for sin Husbond som rede Guld,  
 De sølverne Kar og det Kobber og Tin  
 maa straale Alt som med Solens Skin.  
 – Men Mina, hun faaer vel Hr. Sigvardt. –

Hr. Sigvardt om Hjertet saa underlig er.  
 Jomfrue Mine, den væne Maard,  
 Han har udi Hu saa inderlig kjær,  
 Derfor i den Tolders Gaard  
 Han vandrer heel ofte ud og ind,  
 Gier Kjærlighed Næring i sit Sind;  
 Snart læser han fore et Eventyr,  
 Om Kjæmper og Slanger og vilde Dyr,  
 Snart driver han Andet tækkeligt Spil,  
 og høster sin Løn af Jomfruens Smiil;  
 Den Tid, den gaer for ham altfor snel,  
 For tidligt saa kommer den sene Qvel.  
 – Men Mina, hun faaer vel Hr. Sigvardt. –

Den prude Jomfru, det Ungdoms Blod,  
 Opdragen i strænge Tugt,  
 Hun er vel Hr. Sigvardt i Hjertet god,  
 Men tykker det ikke smukt,

<sup>1</sup> Glatveds hustru.

At lade ham Sligt forstaae endda,  
Førend han begjærer hendes Ja.  
Den Fader og Moder de ynde i Løn  
Den, de maa vel faae til Svigersøn;  
Men Sigvardt kan ei faae Ord over Mund,  
At sige, hvad tilgaaer i Hjertets Grund;  
Dog røber han ofte i Gjerning og Mine,  
Hvor høit han elsker sin Wilhelmine.  
— Men Mina, hun faaer vel Hr. Sigvardt. —

Saa hengled Tiden eet Aar eller to,  
Maaske tre og fire med;  
De Byens Smaaepiger, de hvisket og loe,  
og talte om Kjærlighed  
Imellem den Jomfrue og Hr. Sigvardt,  
Og tænkte som saa, det vil give sig snart,  
At Bryllup der blier i den Tolders Gaard,  
At Sigvardt vel faaer den unge Maard,  
Og drager med hende saa froe og glad,  
Til Faderen sin i den store Stad,  
Og sætter Huusholdning og fæster sig Boe,  
Og bliver sin Mina evindelig troe.  
— Thi Mina, hun faaer vel Hr. Sigvardt. —

Men see! Der kommer et Kongebud  
Den Tolder faaer høiere Kald,  
Maa reise med Hustrue og Døttre prud  
Flux bort ifra Fredrichshald.  
Hr. Sigvardt han bliver saa mod i Hu,  
O Mina! o Mina! saa reiser Du!  
O saa vil jeg ogsaa drage bort  
Hjem til min Fader og Moder fort;  
De boe i den store Hovedstad,  
Der vil jeg forsøge at vorde glad.  
Det Budskab var Sigvardt et Tordenskrald,  
At Mina skal reise fra Fredrichshald.  
— Men Mina, hun faaer vel Hr. Sigvardt. —

Saa skilles nu Mina og Sigvardt ad,  
Der er øde i Tolderens Gaard.  
Gud veed det bedst, de ere ei glad!  
Men Tiden læger Hjertets Saar. —  
Jomfru Mina vandrer paa fremmed Sted  
Med lette, yndige Ungdomsfjed,  
Strax kommer saa fager en Ungersvend,

Vil endelig være den Jomfrues Ven;  
Han har baade Sølv og røden Guld,  
Hans Kjortel er vævet af Spaniens Uld,  
Hans Fod er let og hans Haand er blød,  
Han synes at være en Herre sød.  
— Nu faaer vel ei Mina Hr. Sigvardt. —

O Sigvardt! Du bød mig jo ei din Haand,  
Saa tænker den Jomfrue i Løn,  
Saa bryder jeg jo ei noget Baand,  
Om denne Yngling saa skjøn  
Jeg giver min Haand og mit Hjerte med,  
Og slutter mig til udi Kjærlighed. —  
Af Rygtet spørger Hr. Sigvardt snart,  
At Mina trolovet er med Fart;  
Han kan ad det Rygte ikke lee,  
Det volder i Hjertet ham megen Vee;  
Nu pønser han paa baade Dag og Nat,  
Hvor han skal finde en Hjertens Skat.  
— Nu faaer vel ei Mina Hr. Sigvardt. —

Hr. Sigvardt gaaer ind i det hellige Huus,  
At lette sit Hjerte i Bøn,  
Det Orgels den langsomme, dybe Duus,  
Tykkes at tale til ham i Løn;  
Den synes at svare til Følelsen hans,  
Men snart gaaer den over i muntre Dands;  
Han lytter dertil og mon tænke som saa:  
Den dygtige Mand, som hist leger derpaa,  
Han har jo en Datter, en Lilievand,  
I Morgen jeg gjæster den gode Mand,  
At skue den Væne. — Hvo veed? — Maaskee. —  
Ja, ja! — ei forsagt! — Vi faaer see! Vi faaer see!  
— Nu faaer vel ei Mina Hr. Sigvardt. —

Den Morgendag kommer, — før Solen staaer op  
Hr. Sigvardt alt børster sit Haar,  
Han glatter sin Hage — gjør springfyrske Hop,  
Af alle Ting Lykke sig spaaer;  
Han er heel geschæftig, han er ikke seen,  
Men vandrer paa pyntede Frierbeen,  
Til Jomfruen hen og hun bliver hans;  
Da stemmes Violen til Bryllupsdans:  
Den Ungdom sig glæder ved Sang og ved Spas;  
De Fædre sig hygge ved fulde Glas.

Matronerne høvisk mon smile og lee,  
De Terner, de bringe dem Caffé og Thee.  
— Nu faaer vel ei Mina Hr. Sigvardt. —

Hr. Sigvardt, skjøen Lisa de times heel vel  
Udi hellige Ægtstands Baand.  
Hvad Livet medfører af Uheld og Held,  
De dele med trofaste Haand;  
De faae baade Sønner og Døttre smaae;  
Men derpaa saa ville vi fluxens gaae  
Fra Sigvardts Huus og til Minalil hen,  
At see, hvor hun færdes med udkaarne Ven;  
Maaske og til Bryllup saa fører den Vei,  
Maaske — men jeg frygter, at Svaret blier Nei;  
Letsindig for meget den Ungersvend er,  
En anden Møe har han i Hjertet alt kjær.  
— Nu faaer vel ei Mina Hr. Sigvardt. —

Nu Minalil bliver heel stille og stuur,  
Hun har udi Hjertet vel Vee;  
Hun ganger i traurige Jomfrue-Buur,  
For Sorg vil ei lade sig see;  
Det Fædrenehjem bliver hende for trangt,  
Hun ønsker sig bort — ja borte helt langt.  
Og snart som den eenlige Fugel paa Green,  
Hun boer paa det yndige Falkenstein;  
Der times hun bedst — den Frue paa Gaard  
Under Kinden klapper den sørgende Maard;  
Baade Store og Smaa i den venlige Kreds<sup>1</sup>  
Med Minalil ere saare tilfreds.  
— Nu faaer vel ei Mina Hr. Sigvardt. —

De Aar, de forginge vel to gange fem,  
Den Søster skal da være Brud.  
O! Mina! nu faaer du nok skynde dig hjem,  
Saa lyder det Budskab derud.  
I Hjertet med Veemod, i Øiet med Graad  
Sig Minalil skynder i snelle Baad.  
Det gjør hende nu i Sindet saa mod,  
At hun maa forlade den Kreds saa god,  
Som var hendes Trøst i sin Hjertesorg  
Derude paa Falkensteens gamle Borg;  
Hun kommer og pynter sin Søster til Brud,  
Og ønsker Velsignelse fromt fra Gud.  
— Nu faaer vel ei Mina Hr. Sigvardt. —

<sup>1</sup> Familien Bonnevie.

Den Søster hun ægter en Præstemand,  
Der er Bryllup udi den Gaard;  
Snart skulle de reise til fjerne Strand,  
Hvor Vinteren den er haard,  
De reise nu brat de Præstefolk,  
Men Taaren i Øiet er bedste Tolk,  
Og vidne om, at fra Tolderens Gaard  
Den Reise falder de Hjerter haard;  
Og vaad bliver atter Minalils Kind,  
Hun græder saa ømt for Søsteren sin,  
Hun siger Godnat! hun siger Lev vel  
Paa Nordlandske Holme, paa Nordlands Fjeld!  
— Nu faaer vel ei Mina Hr. Sigvardt. —

Nu Minalils Hjerter er frit for Baand,  
Hun har de Forældre kun kjær,  
Dem ganger hun ogsaa høvisk tilhaand,  
Hun er dem nu altidens nær;  
Hun syder i Gryde, hun spinder paa Rok,  
I Stuen er Jomfrue, i Skorstenen Kok.  
De Gamles Hoveder falde mod Nat,  
Hun er dem den allerstørste Skat,  
For dem hun ganger baade ud og ind,  
Baade høit og lavt, mange mødige Trin,  
Hos dem vil hun bygge, hos dem vil hun boe,  
Indtil de slumre i Gravens Roe.  
— Nu faaer vel ei Mina Hr. Sigvardt. —

Hr. Sigvardt og Lisa fast tjuge Aar  
Tilsammen i Ægteskab var.  
Da lagdes skjøen Lisa paa sorten Baar;  
Af Huset man hende bar,  
Hr. Sigvardt fik nu et Hjertestød,  
Han sørged saa saare for Lisalils Død;  
Hvor skal jeg vel arme Mand nu faae?  
En Moder saa huld for mine Smaae?  
Hvo skal oprette mit tunge Savn?  
Hvor finder jeg atter Ægteskabs Havn?  
Saa tænkte Hr. Sigvardt — og Tanken den gled  
Hen til hans første Kjærlighed.  
— Nu faaer vel Mina Hr. Sigvardt. —

Hr. Sigvardt triner til Skriverpult,  
Maler Sort paa hviden Bund,  
Af Ønsker og Haab bliver Brevet fuldt,

Komne af Hjertets Grund,  
Hør liden Mina! min Ungdoms Møe,  
Og vilst du leve og vilst du døe  
Med Sigvardt din tidlige Ungdoms Ven,  
Da skynd dig Kjære! giv Svar igjen;  
Jeg har dig i Hjertet saa inderlig kjær;  
Mit Livs Skytsengel o Mina! vær!  
Slip Duen tilbage med Oljeblad,  
Saa bliver jeg atter i Livet glad.  
— Men Mina, hun faaer vel Hr. Sigvardt. —

Og Mina blier rød om blegen Kind  
bag under det Sørgeflor,  
Hun er saa høyt bedrøvet i Sind,  
Hendes Fader er skriinlagt i Jord;  
Ak, nylig hun misted sin Fader kjær,  
Den Sorrig saa dybt i sit Hjerte hun bær,  
Den Sorrig den gjør hendes Kind saa bleg,  
og mindst hun nu tænkte paa Elskovsleg,  
Veed derfor fast Intet at svare paa  
Hr. Sigvardts Brev; men at lade det gaae  
Usvaret, det nænner hun ei endda  
Og dermed saa svarer vor Jomfrue Ja!  
— Nu faaer vist Mina Hr. Sigvardt. —

Hr. Sigvardt kommer — til Alteret hen,  
Han fører sin Ungdoms Møe,  
Han sværger at være hendes Ven,  
Hun vil med ham leve og døe;  
De Mødre staae hos, de Enker prud  
Og sukke saa fromt og bede til Gud  
Om Held for den brave Datter og Søn,  
Gud Fader i Himlen vist hører den Bøn.  
O Sigvardt! o Mina! o Brudgom! o Brud!  
O Broder og Søster! Velsigne Jer Gud!  
See dette er ogsaa det Ønskes Maal,  
Som næres for Eder paa Gilleskaal.  
— Nu har Wilhelmina sin Sigvardt. —

Skrevet Aaret efter Christi Byrd 1832 udi  
Gjøemaanen den to og tjugende.

Ende.

Sigvardt Blumenthal Petersen og Elisabeth Catharina Wiinholdt hadde følgende otte barn, som alle var født i Christiania:

- |                            |                              |
|----------------------------|------------------------------|
| A. Peter Johan Kay,        | f. 18/2 1812, død 10/3 1818. |
| B. Henriette Marie Amalie, | f. 15/12 1813, » 27/6 1891.  |
| C. Carl Emil,              | f. 1/9 1815, » 25/9 1882.    |
| D. Tabitha Andrea,         | f. 1/7 1817, » 17/3 1818.    |
| E. Tabitha Andrea,         | f. 3/3 1819, » 19/4 1825.    |
| F. Peter Johan Kay,        | f. 9/6 1821, » 15/3 1896.    |
| G. Johan Gottfried,        | f. 18/9 1823, » omkr. 1850.  |
| H. Anton Blumenthal,       | f. 14/10 1825, » 17/2 1891.  |

B. Henriette (Jetta) Marie Amalie Petersen, født i Christiania den 15. december 1813, død sammesteds den 27. juni 1891.

Tante Jetta var en elskelig skikkelse. Hendes vakre brune øine lyste av godhet. Hun tænkte aldrig paa sig selv, men bare paa at glæde og gavne andre. Hun var sine gamle forældre en kjærlig og omsorgsfuld datter.

C. Carl Emil Petersen, født i Christiania den 1. september 1815, død sammesteds den 25. september 1882. Efter endt skolegang paa Møllers Institut kom han, fjorten aar gammel, i butikken (eller kramboden, som det dengang kaldtes) hos sin far. Arbeidet i en detaljforretning ansaaes da, som nu, for den bedste skole for en forretningsmand. Han lærer at behandle kunderne, erhverver sig menneskekundskap. Derefter kom far til trælastfirmaet Grüning & Co. her i Christiania, hos hvem han blev i tilsammen fem aar, avbrudt ved ophold for firmaets regning i Tyskland (Hamburg) og Frankrike (Caen). Den 1. september 1840 tok han borgerskap som kjøbmand i Christiania. Hans borgerbrev gjengies i facsimile side 28. Den



TANTE JETTA

22. december 1847 utnævntes han til sekondløjtnant ved Christiania Brandkorps og den 18. oktober 1856 til premierløjtnant ved samme korps. Under den store brand natten til den 14. april 1858, da omtrent alle gaarde inden kvartalene mellem Skippergaten, den nuværende Carl Johans gate, Kongens gate og Prinsens gate lagdes i aske, var han korpsets adjutant. Hans bestalling som premierløjtnant er gjengit i facsimile side 30.

Far hadde betydelige interesser i papirfabriken Bentse Bruk. Billedet side 33 fra den gamle fabrik er reproducert efter en pennetegning av Eckersberg. Han forærte far tegningen og sa: Det er Carl Emil Petersen, som rider over Bentse bro. Tegningen hænger nu i Bymuseet paa Frogner. Vi bodde sommeren 1857 i fabrikkens bestyrerbolig paa østsiden av Akerselven. Far hadde dengang en noget forædlet jydsk hoppe, Polka, som gik med føl ved foten efter Ottenby-Fernando. Hun beitet i en liten havnehage paa vestsiden av elven, og det var min plikt at hente hende hjem om kvelden. Jeg benyttet dog ikke broen, men red altid barbak gjennom strømmen, som imellem kunde være nok saa strid. Det hadde triumviratet bare morro av. Nufortiden vilde en saadan overfart ikke la sig praktisere.

Forretningen, en papirhandel, bar fars navn til 1. januar 1875, da den gik over til firmaet Carl E. Petersen & Søn. Den hadde i mange aar tilhold i kjelderetagen i gamle mægler Wingses gaard mot Stortorvet, hvor dengang Justisdepartementet, senere Kreditkassen og aller senest Christian IV's restaurant med sit skilt «Lunch hele Dagen» holdt til. Nu er garden en del av firmaet Otto Robsahm & Co.'s forretningskompleks. I sit inderste kontor, næsten bare en liten hule, fik far om eftermiddagene hyggelige besøk av sine mange venner, baade av civil- og militæretaten, for at tale med Borggaard. Hos Carl Emil, som han gjerne kaldtes saavel av vennerne som mange andre, møttes hyppig: Oberst Ingvald Marillus Emil Smith; ritmester og kammerherre Carl Henning Lützow d'Unker; oberstløjtnant Carl Fredrik Grüner Borchgrevink, som altid lo saa inderlig godt av sine egne historier; oberstløjtnant Hans Wangenstein Holmsen; bankchef Adolf Bredo Stabell, munter selskapsmand og satiriker; sorenskriver Edvard Johan Mørch, som fortalte mangt og meget morsomt fra den tid Christiania var smaaby; fabrikeier Jørgen Meinich, havnedirektør Oluf Nicolai Roll, direktør Jørgen Gjerdrum, konsul Peter Theresentie Alexander Duborgh, grosserer Carl Schwensen, grosserer Abraham Hesselberg m. fl. I «hulen» pratet man under skyer av tobaksrøk ikke mindst



Carl F. Jørgensen



enligt försigden Enkommandet i Stadgård af Stj.  
ans Privilegier og Priv. af 1700. og i overenskom  
Kongen, hvilket jeg siges sig tilhørende og forsvaret  
jag agter at begynde for jantel. -

Udter disse Reglementer som først Mag. J. P.  
Lohd ad viden med det allernaeste Kongerådets  
Meddelelse som først Carl Emil Petersen blev  
anværet og indkom som først Kongen og Lohdman?  
til Christiania, og hvorat først alle de forsvare  
lige Kongen, sominde som første, at viest for det  
sammes lange som det mest siges Kongen og Mag.  
Lohdman her, med god Villie og efter den  
Lohd at indføre de Lovene og de Lovreguleringer som  
til Christiania og først Meddelelse som først  
qualitet som først, at vilde siges sig tilhørende  
og først som først Lovreguleringer og Lovreguleringer  
afholdes og indføre i alle Munde til offentlig  
sig først og ender og indføre Kongen.

Enkommandet blev den 1. d. 1814 i den 1. d. 1814 som  
Lohd at først siges sig Kongen som først Kongen.  
Det bemærkes, at Enkommandet for Mag. J. P.  
sammes siges sig i alle Munde som først Kongen.

Det bemærkes, at Enkommandet for Mag. J. P.  
sammes siges sig i alle Munde som først Kongen.

Mathiesen.



Borgmestere  
for Carl Emil Petersen  
som Lohdman i Christiania.

2034  
30/1



af Guds Naade Konge til  
Norge og Sverige,  
de Gothers og Vlenders,

Gjøre vitterligt, at Vi, i Luverner.  
Jammelte med Vans af L. i West  
Nationaltoga Lufttning, uavrigt  
jara indvandt og bestiltet, ligesom  
Vi jussat indvandt og bestiltet  
jættelravanda. Sjænderstruand  
ved Christiania Brandkorps

CARL EMIL PETERSENS BESTALLING SOM PREMIERLØITNANT  
VED CHRISTIANIA BRANDKORPS

Carl Emil Petersen, der fød  
de i Rigets Grundlovssag  
fattede Egenskaber, til forfatter  
af nye Jurisconsultant  
med kancellistat.

Tilskat for nye Lr, som Kongen Konge  
fuld og to, hvor og det Kongelige  
Kongelige Gavn og Løst sege, vid  
og vander, Kald og Lovens af jenske  
Magt, Gavn og Lovens funder, forvalde  
nu og afvare.

I Lovensaf Lovens det fave fligt  
i dette fave Lovens at i jens alle de fave  
gavtiggens Lovens fave med Kildensaf  
og Lovens, og sig i alle Lovens  
fuldnes at flette og fofolde fave  
det nu to og vander Lovensmand  
ogvare og val anvare og fave ogvare

at udførre og behandle at udsæ, efter  
den Guds for indberetning til L<sup>o</sup>  
og Kongens Constitutioner saar udflygt.

Givet paa Kjøbenhavn Slot den 18<sup>de</sup> October 1856.

Under Vor Haand og Rigets Segl.

*Ordo*

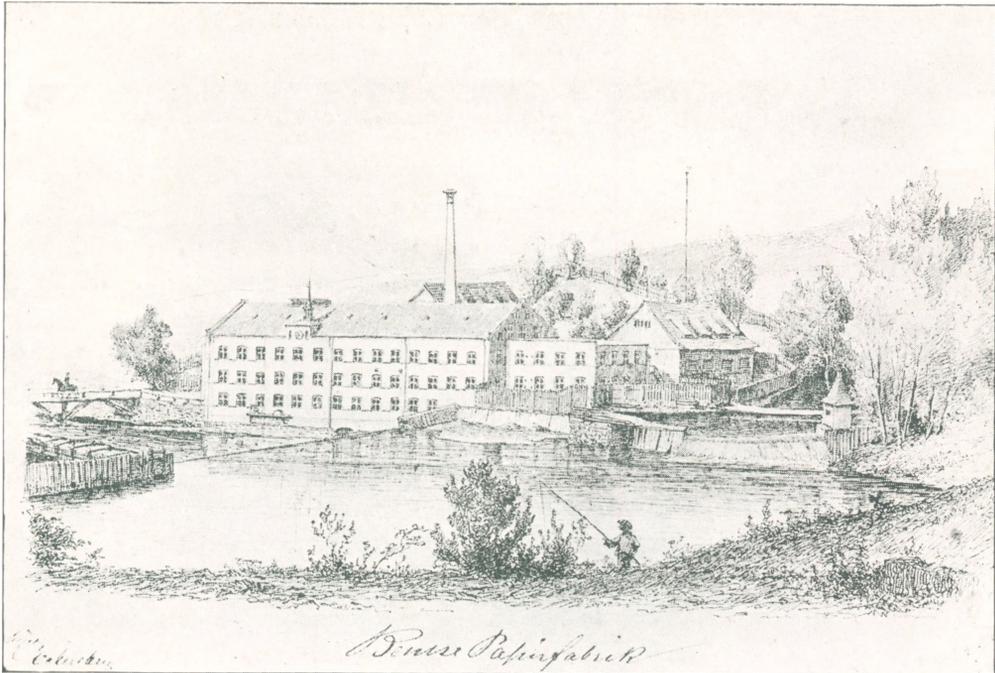


*Fieds, del*

*Müller*

Bestalling

for Fremvisning af man. Christiania Læsestige  
Carl Emil Petersen.



BENTSE PAPIIRFABRIK

hest. Far var nemlig en passionert hestemand og en meget dyktig rytter. Han var medlem av bestyrelsen i Selskapet til Den Norske Hesteraces Forædling i de fleste aar av selskapets bestaaen og administrerte dets vinterkapkjøringer og dets første (eneste) galopløp paa Gardermoen mandag den 5. september 1864.

Vi bodde i femtiaarene og til vaaren 1862, da Siewers's sengelager flyttet ind, i enkefru Holmsens gaard ved siden av mægler Wings gaard (hvor, som sagt, forretningen holdt til). Det var en gammel bondehandelsgaard, som strakte sig fra Stortorvet gjennom Nedre og Øvre Slotsgate, hvilke gater dengang endte i en cul de sac. I forgaarden var et fjøs paa tyve kuer og i bakgaarden, hvor vi gutter riktig kunde holde morro, store stalder. Og «Kristiania»-marken», som endnu stod i fuldt flor med sine sukkertøi», honningkake» og chokolade»boder, hadde vi like for vore øine. Nu rummer omtrent halvparten av eiendommen Christiania Bank og Kreditkasses lokaler.

Fra 1881 holdt firmaet til i sin egen gaard Kongens gate nr. 24. Det er den gaard, som foran omtales som hr. Erich Thurmanns gaard. Gaarden eiedes

i slutten av det attende aarhundrede av Johan Henrich Altenborg, som solgte den til guldsmed Lars Storm (skjøte datert  $^{11/6}$ , tinglyst  $^{14/7}$  1774). Fra guldsmed Storm gik gaarden over til kjøbmand Erich Thurmman (skjøte datert  $^{11/10}$  1779, tinglyst  $^{14/10}$  1779) og fra hans dødsbo til kjøbmand, bankadmiristrator og hofagent Jacob Nielsen (skjøte datert  $^{24/1}$ , tinglyst  $^{12/2}$  1818). Han overdrog gaarden til sin svigersøn kjøbmand Jacob Schmidt Ramm (skjøte datert  $^{2/11}$ , tinglyst  $^{3/11}$  1853). Fra dennes opbudsbo tilhjemledes eiendommen kjøbmand Johannes Nicolay With (skjøte datert  $^{2/5}$ , tinglyst  $^{21/5}$  1861), som solgte den til Carl E. Petersen & Søn (skjøte datert  $^{28/5}$ , tinglyst  $^{7/6}$  1881). Firmaet avhændet gaarden til juveler David Andersen (skjøte datert  $^{18/7}$ , tinglyst  $^{20/7}$  1895). Nu er den gamle, noksaa uanselige, men rummelige gaard ombygget til en helt moderne forretningsgaard.

Omkring midten av femtiaarene kjøpte far Kirsebærjordan, et vildnis med bergknauser, som frasolgtes Nedre Blindern i Vestre Aker. Jordan, som laa mellem Vestre Akers prestegaard og kirkegaarden, fik navnet «Knabben». I tidens løp sprængtes sten og paafyldtes jord, saa det hele blev en deilig have, hvor adskillige av de bedste frukttrær var kommet fra Sommerro. Mellem frukt- og kjøkkenhaven strakte sig en liten høideryg med løvtrær: birk, løn, hassel, ek og litt bøk. Et enkelt grantræ tittet frem. Det var fars største fornøielse her at agere forstmand. Ved hjælp av sine gamle husmænd Tosten og Petter drev han uttynding. Og det lykkedes ham spesielt at faa frem flere vakre eketrær. Ut mot Blindernveien stod og staar tildels endnu endel præktige aske- og aspetrær. «Skoven» var et rent Eldorado for vore sangfugle. Om vaaren kom de: bofinken, rødkjelken, maaltrosten (meget sjelden), fluesnapperen (den sorte og hvite), rødstjerten, hortulanen, løvsangeren, have-sangeren og alle de andre. Og helt til St. Hans hadde vi et jublende fuglekor. Av og til avbrutt av vende-halsens brutale parringsskrik. Men gjøken gol. Senhøstes eller mot vinteren fik vi besøk av dompap og sidensvans.

Knabben var et gjestfrit hjem, hvor slekt og venner, unge og gamle, alltid var velkomne søndag som hverdag. Værelserne var smaa og kjøkkenet i kjelleren ubekvem. Men vi hadde et stort telt, og mor var en sjelden ferm husmor (godt hjulpet av sine flinke døtre), som tok alting med lyst humør. De unge av slekten, som læser dette, tænker jeg vil forstaa, i hvilket rosen-skjær Knabben staar for os søskend, naar dere hører, at vi hadde duer og kaniner og høns og ænder og kuer og griser og hunder og hester at tumle



GAMLE GAARDE VED STORTORVET

med – og saa al den deilige frukten. Og vi har endnu rikere minder. Det varte ikke længe, før vi kom i lag med ungdommen paa de nærliggende løkker: Adamstuen (Peder A. I. Bergs løkke) og Lille Ullevold (O. M. Hauges løkke). Paa «løkka» var vi sammen baade sommer og vinter, og der stiftedes venskaper, som har holdt og vil holde livet ut.

Knabben blev solgt i 1885. Eiendommen er nu delt i flere parceller. Den østlige del med hovedbygningen og husmandsstuen tilhører Bernh. L. Mathisens Barnehjem og heter Solheim; den vestlige del med villaaen paa sydspidsen av «Skoven» heter Høienhall. Men «Skoven» er der ikke meget tilbake av. Og jernbanetogene vil snart bruse like gjennom kjøkkenhaven.

Gift i Stavanger (Domkirken) den 14. september 1843 med Ane Persen, født i Stavanger den 22. januar (døpt den 25. januar) 1819, død i Christiania

den 9. december 1912. Datter av handelsmand i Stavanger Børge Persen og Karen Sømme. Tretten barn.

- |                         |                                   |
|-------------------------|-----------------------------------|
| I. Sigvart,             | f. $11/8$ 1845.                   |
| II. Børre Johan,        | f. $13/11$ 1846, død $19/7$ 1916. |
| III. Gottfried Ingvald, | f. $17/8$ 1848.                   |
| IV. Elisabeth Karine,   | f. $26/12$ 1849, » $14/12$ 1921.  |
| V. Carl Emil,           | f. $30/6$ 1851.                   |
| VI. Karen Ragna,        | f. $5/8$ 1852.                    |
| VII. Wilhelmine,        | f. $8/2$ 1854, » $1/8$ 1854.      |
| VIII. Haakon,           | f. $8/6$ 1855, » $9/6$ 1860.      |
| IX. Inga,               | f. $11/2$ 1857, » $6/12$ 1917.    |
| X. Anna,                | f. $11/5$ 1858, » $7/3$ 1878.     |
| XI. Haakon,             | f. $31/10$ 1859, » $6/8$ 1866.    |
| XII. Einar,             | f. $23/10$ 1860, » $2/4$ 1861.    |
| XIII. Sigrid,           | f. $26/1$ 1863.                   |

C. I. Sigvart Petersen, født i Christiania den 11. august 1845. Efterat jeg hadde gjennomgaat dels real-, dels latinlinjen paa Nissens Skole, blev jeg, dimittert fra skolen, student i 1865. Det var det siste aar, hvori russelaget holdtes efter den gamle tradition, da alle akademici var russens selvskrevne gjester. Vi følte os stolte over at ha universitetets lærere og andre honoratiores iblandt os. Jeg ser endnu professor Hartvig Christie slaa sig paa knærne i henrykkelse over de vitser, hvormed rektor Geelmuyden fra Bergen (geografen) krydret sin tale. Russelaget holdtes paa Klingenberg (Tivoli). Bevertningen var punsch, bare punsch, en farlig kost. Russen valgte altid en magister bibendi, festens præsident, og en ordensmand med titel konstabel. Magister var bergenseren Jens Rolfsen. Han holdt sin tale paa maalet. Til ordensmand valgtes — Arnoldus Reimers. Arnoldus hadde fjorten dage iforveien svedet over den norske stilopgave «Én gang er ingen gang». Myndig besteg han talerstolen, og med sin herlige røst paala han os at være pene og pyntelige gutter. Men, sa han, skulde dere gaa litt over streken i kveld, saa husk: Én gang er ingen gang. Juridisk kandidat i 1871. Som student arbeidet jeg et par aar paa overretssakfører Joh. Heidenreichs kontor. Derefter var jeg i to aar autorisert fuldmæktig hos høiestretsadvokat T. E. B. Heiberg og siden to aar assistent i Hypothekbankens kassekontor. I 1875 fik jeg ansættelse i Kirkedepartementet, hvor jeg i 1886



KONGENS GATE 24

blev kgl. fuldmæktig og i 1897 bureauchef. Jeg faldt for aldersgrænseloven den 1. april 1921. Siden 1875 har jeg været medlem av den samme aar stiftede akademiske sangforening «Johaniterne». Mit øvrige vita er skildret i Norfolk-Totning-Klubbens aarbok for 1918, hvorav jeg tillater mig at gjøre et utdrag:

Alt fra sine tidligste guttedage hang bureauchefen stadig paa hesteryggen. Senere blev han en dyktig rytter og en udmerket kusk. Interessen for hester laa ham i blodet. Det var farsarv. Hans far hadde mange slags hester i sin stald. Han skiftet ofte, og hans ældste søn blev aarene utover betrodd at stelle, ride og kjøre sin fars hester, saa han efterhaanden fik betydelig praktisk erfaring i hestens rette behandling. Sin hestekundskap utvidet han senere ved teoretiske og praktiske studier. Han har flere ganger besøkt England og Frankrike i hestavlsoiemed og hjemført avlshingster fra disse land.

Bureauchef Sigv. Petersen har i henved femti aar utrættelig arbeidet for fremme av norsk hestavl og norsk hestesport. Han har været den drivende kraft ved stiftelsen av Det Norske Trav-Selskap og Den Norske Traver-Klub, Norsk Forening til Hestavlens Fremme og Norfolk-Totning-Klubben. I syv og tyve aar var han medlem av styret og forretningsfører (sekretær og kasserer) i de to førstnævnte selskaper. I 1879 gjennomførte han under sterk motstand bruken av den endeløse bane og forlængede distanser, med andre

ord en ren revolution paa vor travsports omraade. Han foreslog i 1895 indstiftelsen av løpet om Jacob Meyers Pokal, norsk travsports mest eftertraktede trofæ. Av N. F. H. F.'s styre var han medlem siden foreningens stiftelse og dets næstformand; i aarene 1915–1917, da han uttraadte av styret, dets formand. Han var ogsaa i en aarrække først sekretær og senere medlem av direktionen i Foreningen til Dyrenes Beskyttelse i Christiania. S. P. redigerte de to og tyve første aarganger av Norsk Traver-Kalender med tillæg Norsk Traver-Stambok og var i aarene 1881–1888 hovedredaktør for Norsk Idrætsblad. I 1902 utkom hans viktigste literære arbeide «Stambog over Heste av Gudbrandsdalsk Rase» Hingster, et grundlæggende verk, som han skrev efter opdrag fra Det kgl. Selskap for Norges Vel. (Jfr. Ny Tidning för Idrott's julenummer for 1901 og Morgenbladet for 8 august 1915.)

Gift i Christiania (Trefoldighets Kirke) den 11. februar 1873 med Adeline Jepsen, født den 11. april 1847. Tre barn, som alle er født i Christiania.

- a. Adeline (Ada), f.  $\frac{2}{1}$  1874.
- b. Carl Emil, f.  $\frac{23}{7}$  1875.
- c. Olaf, f.  $\frac{4}{6}$  1878.

C. I. a. Adeline (Ada) Petersen, født i Christiania den 2. januar 1874. Ansat i Kirkedepartementet.

C. I. b. Carl Emil Petersen, født i Christiania den 23. juli 1875. Efter at ha tat middelskoleeksamen paa Otto Anderssens Skole gik han et aar paa Universitetets kemiske laboratorium og paa den kgl. Norske Kunst- og Haandværksskole i Christiania. Sytten aar gammel kom han til Tyskland, hvor han i to aar arbeidet i C. F. Leonhardts Papierfabrik og i Gustav Toelles Papiermaschinenfabrik (Niederschlema i Sachsen). Saa studerte han i fire aar i de tekniske skoler i Mittweida (Sachsen) og i Altenburg (Sachsen-Altenburg), hvorfra han uteksaminertes i 1898. Fra den tid utdannet han sig som papirfabrikant, i hvilket øiemed han dels har hat ansættelse, dels har besøkt maskin- og papirfabrikker i forskjellige land, saaledes: Bayern (Dachau), England (Oughty-Bridge n/Sheffield og Grimsby), Sachsen (Schandau), U. S. A., Canada, Sverige (Jössefors), Norge (Holmen-Hellefos og Jarlsberg Paper Mills). For sistnævnte aktieselskap har han været disponent siden vaaren 1917. Jæger og fisker. [Gulskogen].



HOVEDBYGNINGEN PAA KNABBEN

Gift første gang hos byfogden i Christiania den 3 august 1918 med Sophie (Sossen) Sejersted Bødtker, født paa Fredrikshald den 5. april 1891, død sammesteds den 9. mars 1919.

1. Adeline, f.  $\frac{3}{3}$  1919, død  $\frac{4}{3}$  1919.
2. Inger Marie, f.  $\frac{3}{3}$  1919, »  $\frac{4}{3}$  1919.

Gift anden gang i den norske legation i Paris den 6. mai 1921 med Ragna Hildegard Bødtker, født paa Fredrikshald den 14. juni 1896.

3. Sigvart, f. i Skoger  $\frac{15}{3}$  1922.

C. I. c. Olaf Petersen, født i Christiania den 4. juni 1878. Efter at ha gennemgaaet Otto Anderssens Skole blev han student derfra i 1897 og tok aaret efter examen philosophicum. Han har i de siste nogen og tyve aar, med kortere besøk hjemme, opholdt sig i utlandet: England, Spanien, Mexico, U. S. A. (Californien og Louisiana), Argentina, Syd-Georgia, Java, Australien og Philippinerne. [San Francisco].

C. II. Børre Johan Petersen, født i Christiania den 13. november 1846, død paa Hægsvold i Stange den 19. juli 1916. Efter at ha gennemgaaet Nissens Skole blev han kadet i 1864 og officer i 1868. Fra høsten samme aar gradpasserer ved Gevorbne Eskadron av Akershusske Ridende Jægerkorps. Brigadeadjoint 1876. Premierløjtnant ved Sparboeske Eskadron av Trondhjemskke Ridende Jægerkorps 1878. Adjutant ved Akershusske Ridende Jægerkorps 1879. Ritmester 1889. Oberstløjtnant 1899. Som saadan chef for Trondhjemskke Kavalerikorps' Landvernskorps (1899) og for Oplandske Kavalerikorps' Landvernskorps (1904). Samme aar oberst og chef for Oplandske Kavalerikorps. Regimentschef for Oplandenes Dragonregiment fra 1. januar 1911. Avsked fra krigstjenesten den 13. november s. a. i henhold til aldersgrænseloven.

I aarene 1878–1879 opholdt B. P. sig i Frankrike, hvor han gjorde tjeneste ved 11. Chasseurregiment (Luneville og St. Germain en Laye). I 1881 bivaanet han som adjutant hos sin svigerfar oberst Ingv. Smith daværende kronprins Gustafs bryllup i Carlsruhe. I 1891 foretok han atter en stipendiereise til Frankrike for at studere kavaleriets remontering og utrustning, befals og mandskapers utdannelse, spesielt i felttjeneste. Han tjenstgjorde ved remontedepotet i Caen (Normandie) og ved 20. Chasseurregiment (Vendôme). I 1904 deltok han i svenske felttjenstøvelser. I 1907 sendtes han sammen med chefen for Akershus Dragonregiment oberst Albert Maurer til Frankrike for at indkjøpe varmblodige hingster til de Søndenfjeldske Hestehjælpskasser. I 1908 var han attachert den franske republikks præsident Fallières ved dennes besøk hos vort kongepar. I 1909 var han medlem av voldgiftsretten i den saakaldte Admiralsak. Paa hans 65-aarige fødselsdag den 13. november 1911 holdt kavaleriofficerer til et antal av omkring femti avskedsfest for ham i Christiania Militære Samfund. Festen sluttet med, at han passerte ut av salen under kameraternes krydsede klinger.

Sommeren 1891 kjøpte B. P. gården Hægsvold i Ottestad sogn, Stange prestegjeld. Sit gaardsstel omfattet han med den varmeste interesse. Hans største glæde var kanskje, som hans far paa Knabben før ham, at rydde og renske og pynte op i «Hagan», gaardens elskede havnehage. Men det var ikke bare sin egen gaards drift han tok sig av. Ogsaa bygdens vel laa ham varmt paa hjerte. Og han møttes av sine sambygdinger med tillid og



DAGLIGSTUEN PAA KNABBEN

respekt. Han var saaledes overformynder i Stange i to femaarsperioder. Han var ogsaa høi frimurer.

B. P. blev bisat i Krematoriet paa Vestre Gravlund i Christiania den 24. juli 1916, hans 44-aarige bryllupsdag. Hamar Stiftstidende mindedes dagen med følgende ord: «Idag bisættes oberst Børre Petersen i Krematoriet i Christiania. Vor mangeaarige regimentschef med det varme hjerte er nu ikke mere. Hvor vi hans undergivnø holdt av ham! Godhet og glæde over livet lyste ut av denne pliktens mand, som elsket sit staute regiment med faderlig kjærlighet. De av os, som hadde den lykke at komme i nær berøring med ham, lærte at kjende en mand, som i al sin færd var en gentleman fra fotsaal til isse. Han var en mand, som ikke fryktet nogen eller noget, fordi han aldrig hadde handlet anderledes end en mand av plikt og ære handler. Mindet om en faderlig ven og elsket chef vil leve længe.»

Hans aske er gjemt i Aspehaugen, det vakre utsiktspunkt i Hægsvolds syd-vestre hjørne. Her har ogsaa hans ældste søn, nedennævnte Carl Emil Petersen,

reist ham en mindesten med indfældt portrætmedaljong i bronse. (Jfr. «Oberst B. J. Petersen: In memoriam.» Av S. P. Trykt som manuskript.) Christiania 1918.

Gift paa Hedemarken (Vangs Kirke) den 24. juli 1872 med Axeliane Marie (Mami) Smith, født paa Levanger den 1. september 1848. Seks barn.

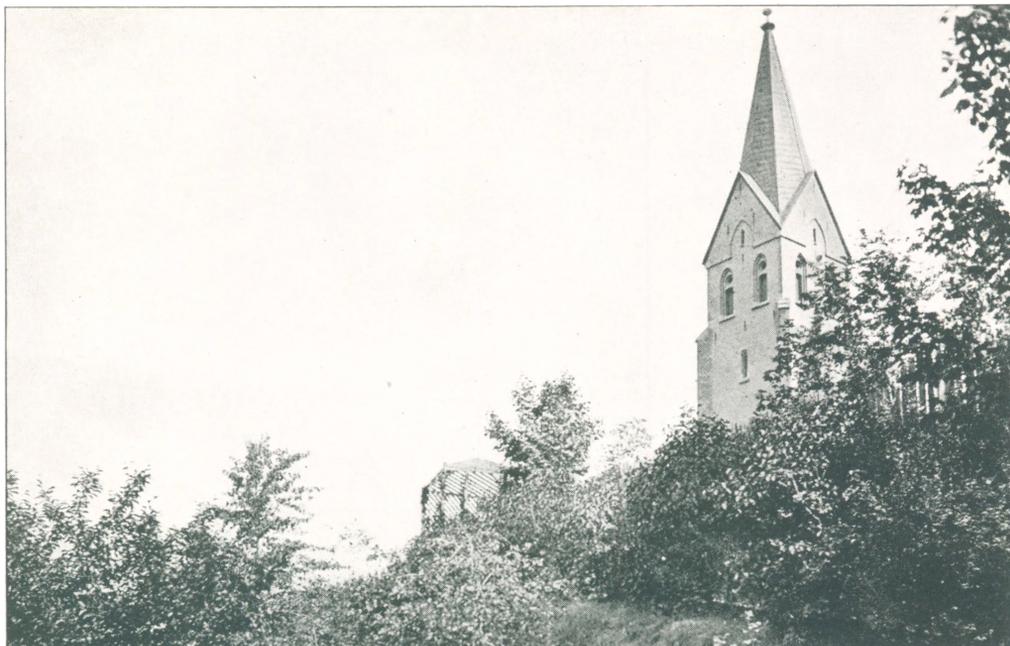
- a. Maren Elisabeth Smith, f.  $^{22}/_5$  1873.
- b. Carl Emil, f.  $^{13}/_{10}$  1874, død  $^{25}/_7$  1921.
- c. Anna, f.  $^{29}/_8$  1876.
- d. Ingvald Smith, f.  $^{26}/_{11}$  1879, »  $^{11}/_1$  1915.
- e. Børge, f.  $^{26}/_6$  1882, »  $^{10}/_{12}$  1915.
- f. Axeliane Marie Smith, f.  $^{31}/_7$  1890.

C. II. a. Maren Elisabeth (Lisken) Smith Petersen, født paa chefsgaarden Hol i Vang, Hedemarken, den 22. mai 1873. Bestyrerinde av Norges Røde Kors, Christiania Kreds' Søsterhjem.

C. II. b. Carl Emil Petersen, født i Christiania den 13. oktober 1874, død sammesteds den 25. juli 1921. Bisat i Aspehaugen paa Hægsvold. Han gik paa Otto Anderssens Skole og (en kort tid) paa Hamar offentlige høiere Almenskole og blev student i 1894. Efter at ha tat eksamen ved Christiania Handelsgymnasium og derefter hat ansættelse i Eger & Sørensens' forretning i Christiania, hvor han arbeidet et par aar, reiste han for sin videre utdannelse skyld til Tyskland (Leipzig) og England (London). Ved sin hjemkomst i april 1900 kom han til Carl E. Petersen & Søn, hvor han den 1. september 1915 blev optat som associé i anledning av firmaets 75-aarige bestaaen. Jæger og ornitholog.

Gift med Sigrid Marie Helseth, født i Christiania den 11. april 1884. Fem barn.

1. Carl Emil, f. paa Nøtterø  $^{21}/_8$  1905.
2. Edle Sigrid Marie, f. i Christiania  $^{19}/_4$  1907.
3. Karen Elisabeth (Nuppen), f. i —»—  $^{22}/_{12}$  1909.
4. Børge Johan, f. i Ullern (Bygdø)  $^3/_{11}$  1918.
5. Anna, f. —»—  $^4/_4$  1920.



UTSIKTEN PAA KNABBEN

C. II. c. Anna Petersen, født i Christiania den 29. august 1876.

Gift i Christiania (Uranienborg Kirke) den 21. november 1901 med Johannes Kielland Sømme, født i Stavanger den 26. februar 1869. Han gik paa Kongsgaard Skole og paa Storm og Hansens private Middelskole, hvor han tok middelskoleeksamen. Uteksaminertes fra Christiania Handelsgymnasium i 1887. Blev samme aar ansat i bankierfirmaet N. A. Andresen & Co., Christiania. Her var han til 1891, da han fik ansættelse i La Compania de Maderas (Trælastkompaniet) i Spanien, hvor han først gjorde tjeneste ved filialen i Bilbao. Derefter chef for filialen i Madrid, hvilken stilling han indehadde i fem aar indtil 1905, da han tok avsked fra firmaet. Samme aar oprettet han sammen med hr. Hans D. Sundt firmaet Sømme & Sundt (Maskinforretning, mekanisk verksted og gummiringfabrik) og flyttet til Bilbao. Utnævntes den 31. august 1906 til norsk generalkonsul sammesteds. Elleve barn.

1. Jacob Jørgen Kastrup, f. i Madrid <sup>15/1</sup> 1903.
2. Carl (Carlos) Emil Petersen, f. i —»— <sup>13/12</sup> 1904.

- |   |             |                               |       |
|---|-------------|-------------------------------|-------|
| 3. Marie (Mami) Elisabeth,                  | f. i Bilbao | <sup>10</sup> / <sub>9</sub>  | 1906. |
| 4. Johanne (Hanna) Margrethe Bull Kielland, | f. i —»—    | <sup>14</sup> / <sub>3</sub>  | 1908. |
| 5. Maren Elisabeth Bull Kielland,           | f. i —»—    | <sup>14</sup> / <sub>10</sub> | 1909. |
| 6. Jan Kielland,                            | f. i —»—    | <sup>8</sup> / <sub>4</sub>   | 1912. |
| 7. Anna Lise,                               | f. i —»—    | <sup>7</sup> / <sub>1</sub>   | 1914. |
| 8. Eli,                                     | f. i —»—    | <sup>10</sup> / <sub>10</sub> | 1915. |
| 9. Kari,                                    | f. i —»—    | <sup>1</sup> / <sub>7</sub>   | 1918. |
| 10. Jonas,                                  | f. i —»—    | <sup>10</sup> / <sub>3</sub>  | 1920. |
| 11. Axel Christian Zetlitz,                 | f. i —»—    | <sup>12</sup> / <sub>11</sub> | 1921. |

C. II. d. Ingvald Smith Petersen, født i Christiania den 26. november 1879, død paa Storfosen i Ørlandet, Sør-Trøndelags fylke, den 11. januar 1915. Begravet i Christiania (Vestre Gravlund). Efter endt skolegang paa Hamar offentlige høiere Almenskole gik han to aar paa landbruksskolen paa Sem i Asker, hvorfra han i 1899 uteksaminertes med karakteren «meget godt». Var derefter elev hos statsraad Joh. E. Mellbye paa Grefseheim i Nes, Hedemarken, og paa en større gaard paa Fyen. Saa var han et halvt aar fuldmæktig hos statsraad Mellbye. Høsten 1903 drog han til Amerika. I Nord-Dacota blev han til høsten 1905 og var hjemme om vinteren. Vaaren 1906 reiste han sammen med sin bror nedennævnte Børge Petersen atter til Amerika, hvor brødrene drev faareavl i Montana til høsten 1909, da de vendte hjem. I januar 1910 kjøpte de saa Storfosen.

Gift i Christiania (Uranienborg Kirke) den 21. november 1911 med Louise (Lulu) Corneliussen, født i Christiania den 5. mai 1885.

1. Mami, født paa Storfosen den 1. september 1913.

C. II. e. Børge Petersen, født i Christiania den 26. juni 1882, død sammesteds den 10. december 1915. Bisat i Aspehaugen paa Hægs vold. Student fra Hamar offentlige høiere Almenskole 1902, samme aar kadet. Derefter gik han paa Porsgrunds tekniske Skole og studerte torvstrøindustri i Sverige. Vaaren 1906 reiste han sammen med sin bror Ingvald til Amerika, drev faareavl sammen med ham i Montana til høsten 1909, da brødrene vendte hjem og sammen kjøpte Storfosen (1910). Efterat Ingvald i 1912 hadde overtat eiendommen alene, fik Børge ansættelse som ekspert hos et engelsk selskap for torvindustri. Som saadan undersøkte



TELTET PAA KNABBEN

han torvmyrer her i landet, i England, i Spanien, i Syd-Amerika (Falklandsøerne) og i Syd-Afrika. Verdenskrigen kuldkastet imidlertid selskapets planer. Fra 1904—1915 utførte Børge sin militære tjeneste dels som vernepliktig, dels som fastlønnet officer, bl. a. under neutralitetsvakt 1914—1915 (Bergens forsvar). Han var ved sin død kaptein og chef for 5. kompani av Søndre Haalogaland Regiment nr. 14.

C. II. f. Axeliane Marie (Mami) Smith Petersen, født paa chefsgaarden Ihle i Stange den 31. juli 1890.

Gift i Christiania (Slotskapellet) den 29. april 1913 med Fredrik Christian Stoud Platou, født i Christiania den 8. juni 1888. Student fra Vestheim Skole i 1907. Etter et par aar at ha studert jus og en kort tid arbeidet paa sin fars, advokat Chr. Platous, kontor utdannet han sig som handelsmand. Var fra 1910 ansat først i forskjellige firmaer i Hamburg og Bremen og derefter vel et aar i firmaet Chr. Salvesen & Co., Leith. Ansattes den 1. februar 1913 i firmaet Haaken

Mathiesen, Eidsvold Værk, hvor han aaret efter blev kontorchef og fra 1917 souschef. Fra iaar disponent i firmaet Amerikansk Gummi Import A/S, Christiania.

1. Johanne Cudrio Stoud, f. i Eidsvold <sup>2/1</sup> 1914.

2. Christian Constant Stoud, f. i —»— <sup>23/5</sup> 1915.

- C. III. Gottfried Ingvald Petersen, født i Christiania den 17. august 1848. Efter endt skolegang paa Nissens Skole kom han femten aar gammel i sin fars forretning. Her var han til vaaren 1865, da han reiste til Tyskland, hvor han studerte i to aar ved Dresdner Handelsschule. Ved sin hjemkomst i 1867 fik han ansættelse hos firmaet Peter Thr. Duborgh. Her var han i tre aar, hvorefter han i 1870 kom tilbage til sin fars forretning. Fra 1. januar 1875 blev han optat som associé i firmaet Carl E. Petersen & Søn. Han er en av landets høieste frimurere.

Gift i Christiania (Vor Frelser Kirke) den 14. mai 1890 med Agnes Brambani, født i Christiania den 31. mars 1866.

- C. IV. Elisabeth Karine Petersen, født i Christiania den 26. december 1849, død sammesteds den 14. december 1921. Familien var lykkelig ved hendes fødsel. I et brev til onkel Anton paa Molde skriver saaledes onkel Peter fra Christiania den 28. juni 1850: «Carl boer ogsaa i Aar sammen med Kjøbmand Jessen paa Schultzehaugen. . . . Hans sidste Arving var til stor Glæde en Pige, som Nolda holdt over Daaben». . . . «Hun blev efter vor kjære Moder opkaldt Elisabeth Carine, og var der i Anledning Barselet en meget munter Middag hos ham.»

Tia (tante) Beth, som de unge i familien kaldte Elisabeth, var et karaktermenneske, impulsiv, initiativrik og virkelysten, og aldrig ræd for at si sin mening. Men størst hos hende var kjærligheten: til slekt og venner, til barn og til dem som levet paa livets skyggeside. I to og tredive aar var hun medlem av styret i Foreningen for Arbeidshjem for Barn (Arbeidstuerne) i Christiania. Til denne forening har hun ogsaa skjænket et legat.

- C. V. Carl Emil Petersen, født i Aker (Regineborg) den 30. juni 1851. Efter endt skolegang paa Nissens Skole begyndte han at læse maskinlære og mekanik med ingeniør Gløersen paa Nylands Verksted, en lærer, som Carl bevarer i taknemlig erindring. I slutten av sekstiaarene begyndte saa smaat træsliperierne at komme op i Norge. Man mente, at denne



FRA «SKOVEN» PAA KNABBen

industri og i dens følge papirindustrien hadde en stor fremtid for sig i vort land. Det blev da besluttet, at Carl skulde bli papirfabrikant. I april 1870 reiste han saa til Tyskland for at begynde som arbeider i en papirfabrik. Han kom først til direktør Otto Maria Bongard, som ledet en papirfabrik tilhørende firmaet Friedr. Wilh. Ebbinghaus i Lethmate, Westphalen. Her fik han en god utdanning; maatte arbeide fra kl. 6 om morgenen til kl. 6 aften, først længere tid paa klutesalen, som dengang var en særdeles viktig del av en papirfabrik. I Lethmate blev han til sommeren 1871, da han fik ansættelse som verksmester i en papirfabrik Christiansthal b. Hadersleben. Her var han til høsten 1873, hvorefter han ansattes som verksmester i Aktiepapirfabriken i Niederschlema i/Sa. I denne stilling blev han bare et aar, idet firmaet Leonhardt & Toelle bygget en ny papirfabrik og ansatte Carl som driftsbestyrer. Fra en beskeden begyndelse er fabriken, som senere blev overtat av firmaet C. F. Leonhardt alene, i de mange aar Carl stod i spidsen for den tekniske ledelse utvidet til at være et anlæg av betydelig omfang. Efter fem og firti aars virksomhet i denne

stilling trak han sig den 1. januar 1919 tilbage. Hans svigersøn, nedennævnte Leonhardt Stoss, overtok som medeier selv den tekniske bestyrelse. Carl nyder nu, frisk og rask trods sine sytti aar, en vel fortjent hvile. Han eier et mindre træsliperi med sagbruk i Hockeroda i/Thüringen, som bestyres av hans søn, nedennævnte Ingvald Georg Petersen.

Gift i Oberschlema i/Sa. den 15. december 1881 med Elise Marie Barthel, født i Plauen i/Sa. den 3. november 1859. Fire barn, som alle er født i Niederschlema i/Sa.

- a. Sigrid, f.  $^{13}/_{12}$  1882.
- b. Ingvald Georg, f.  $^{29}/_{7}$  1884.
- c. Ragnhild, f.  $^{5}/_{12}$  1885, død  $^{22}/_{5}$  1916.
- d. Carl Erling, f.  $^{14}/_{7}$  1887, død  $^{20}/_{9}$  1916.

C. V. a. Sigrid Petersen, født i Niederschlema i/Sa. den 13. december 1882.

Gift i Schneeberg i/Sa. den 5. september 1903 med Leonhardt Stoss, født i Zwickau i/Sa. den 7. november 1873. Efter endt skolegang arbeidet han i en maskinfabrik, hvorefter han gik ind paa og uteksamneres fra den tekniske skole i Chemnitz. Fra 1894 til 1895 tjenstgjorde han som frivillig i husarregimentet i Grimma i/Sa. Derefter studerte han ved det teknologiske institut i Wien. Praktiserte saa i en papirfabrik i Fiume. Endelig traadte han, efter at ha foretat flere fagstudiereiser i utlandet, i 1899 ind i sin fars papirfabrik, som han i 1907 overtok for egen regning. Tre barn, som alle er født i Niederschlema i/Sa.

1. Leonhardt, f.  $^{8}/_{7}$  1904.
2. Ulrich, f.  $^{19}/_{1}$  1909.
3. Ruth Gisela, f.  $^{5}/_{7}$  1912.

C. V. b. Ingvald Georg Petersen, født i Niederschlema i/Sa. den 29. juli 1884. Efter at ha gjennomgaat en realskole og et teknikum bestemte han sig til at bli papirfabrikant. Praktiserte derpaa i to aar i forskjellige maskinfabriker og papir- og cellulosefabriker. I 1906 fik han ansættelse som verksmester i Brune u. Kiskers papir- og cellulosefabrik i Nestersitz, Böhmen. Samme stilling hadde han i 1907 og 1908 henholdsvis i papirfabriken Kirchberg A.-G. i Kirchberg, Rhinprovinsen, og i Kink u. Co.'s papirfabrik i Heinrichstal, Østerrike. Saa var han i



OLE OG PUS PAA KNABBEN

aarene 1909—1913 driftsbestyrer ved cellulosefabriken Waldhof-Tilsit i Tilsit, Ostpreussen, i 1913—1914 driftskemiker i Fabrica Celuloza Societate Anonima i Braila, Rumænien, og i 1914—1915 driftskemiker i cellulosefabriken A. G. Zsolna i Ungarn. Fra 1915 til 1918 deltok han i verdenskrigen som tysk soldat.

Gift i Klein-Paglau bei Konitz, Westpreussen, den 10. mars 1911 med Amalie Mathilde Hedwig Symanowski, født i Lötzen, Ostpreussen, den 22. april 1887.

C. V. c. Ragnhild Petersen, født i Niederschlema i/Sa. den 5. december 1885, død i Dresden den 22. mai 1916.

Gift i Schneeberg i/Sa. den 28. september 1907 med Hauptmann Paul Hermann Büttner, født i Dresden den 1. februar 1876. Faldt ved Moronvilliers i Frankrike den 22. september 1914 (Marneslaget).

1. Carl Heinz, f. i Döbeln i/Sa. <sup>29/6</sup> 1908.



FAMILIEN PERSEN  
TIL VENSTRE MORS BEDSTEFORÆLDRE, TIL HØIRE HENDES FORÆLDRE

- C. V. d. Carl Erling Petersen, født i Niederschlema i/Sa. den 14. juli 1887, død i Soldin den 20. september 1916. Efter at ha gennemgaaet en realskole arbeidet han et aar praktisk i en maskinfabrik og et aar i papirfabriken i Niederschlema. Derefter kom han til et teknikum i Bingen ved Rhinen, hvor han opholdt sig tre aar, og som han forlot med avgangsbevis som elektroingeniør. Saa fik han post som saadan ved Allgemeine Electricitätsgesellschaft i Berlin. Under verdenskrigen indkaldtes han til militærtjeneste og blev tildelt feltposten i Soldin.
- C. VI. Karen Ragna Petersen, født i Christiania den 5. august 1852. Medlem av damekomiteén for «Pleiestiftelsen for Smaabarn» siden 1891. Formand i bestyrelsen for «Norske Kvinders Sanitetsforenings (N. K. S.) Elev- og Søsterhjem» fra dets opprettelse i 1898 til 1918.

Gift i Christiania (Trefoldighets Kirke) den 4. april 1879 med Fredrik Anton Kristofer Langaard, født i Christiania den 8. mai 1846, død i Kjøbenhavn den 27. oktober 1916. Han gik paa Nissens Skole. Efter en tid at ha arbeidet i Johs. Fuhrs forretning i Christiania reiste han til Spanien, hvor han var bosat i aarene 1871—1889 [Bilbao]. Medlem av direktionen i firmaet Sørensen, Jakhelln & Co., som senere gik over til A/S La Compania de Maderas. Bankdirektør og spansk konsul i Christiania.

Fredrik hadde ikke været mange aar i Bilbao, forinden carlistkrigen utbrøt. Carlisterne bombarderte Bilbao, og en bombe faldt ned i La Companias fabrikk, dog uten at eksplodere. Fredrik tok bomben med sig hjem til Norge og opstillet den i sit røkeværelse. Den er 85 cm. i omkreds og har følgende inskription:

BOMBARDEO DE BILBAO  
I<sup>o</sup> DE MARZO  
AÑO MDCCCLXXIV  
BILBAO

C. IX. Inga Petersen, født i Christiania den 11. februar 1857, død sammesteds den 6. december 1917.

Gift i Christiania (Trefoldighets Kirke) den 8. september 1880 med Georg Iversen, født paa Fredrikshald den 17. juli 1845. Bosat i Spanien i aarene 1863—1886. Medlem av direktionen i firmaet Sørensen, Jakhelln & Co., senere La Compania de Maderas. Svensk-norsk konsul i Spanien [Santander]. Efter sin hjemkomst til Norge har han den længste tid bodd paa Villa Solares i Østre Bærum [Høvik]. Tre barn.

- a. Carlos Georg Christian, f. <sup>20</sup>/<sub>7</sub> 1881.
- b. Anna Maria, f. <sup>3</sup>/<sub>4</sub> 1883.
- c. Maria, f. <sup>26</sup>/<sub>11</sub> 1887.

C. IX. a. Carlos Georg Christian Iversen, født den 20. juli 1881 i Santander. Tok middelskoleeksamen paa Otto Anderssens Skole i 1896 og kom samme aar ind paa den tekniske skole i Christiania, hvorfra



MORMOR

han i 1900 uteksaminertes som ingeniør paa maskinavdelingen. Saa drog han til utlandet. Han var et aar i Niederschlema i Sachsen og et aar ved Charlottenburgs tekniske høiskole (Berlin) og opholdt sig nogen tid i Frankrike og England. I januar 1904 kom han til Spanien og ind i La Compania de Maderas. Her har han den længste tid været selskapets disponent i Santander. Er nu medlem av selskapets direktion. Han bor for tiden paa Store-Stabæk i Østre Bærum [Høvik].

Gift i Østre Bærum (Høvik Kirke) den 27. februar 1913 med Augusta Nathalie Octavie Lorange, født paa Store-Stabæk i Østre Bærum den 9. juni 1885. Tre barn.

1. Nini Anita, f. i Santander  $\frac{8}{8}$  1914.
2. Inga Elisabeth, f. i —»—  $\frac{27}{12}$  1916.
3. Sigrid, f. i Christiania  $\frac{11}{2}$  1920.

C. IX. b. Anna (Anita) Maria Iversen, født i Santander den 3. april 1883.

Gift i Østre Bærum (Høvik Kirke) den 27. juni 1914 med Arent Greve de Besche, født i Christiania den 4. december 1878. Student fra Aars og Voss's Skole i 1896 blev han cand. med. i 1904. I 1913 tok han den medicinske doktorgrad paa en avhandling «Bakteriologiske studier over barnetuberkulose» (Steenske forlag, 1912). Er do-cent i bakteriologi ved Universitetet og praktiserer i Christiania som specialist i hjerte- og lungesygdomme. To barn, som begge er født i Christiania.

1. Georg, f.  $\frac{14}{7}$  1915.
2. Arent, f.  $\frac{26}{9}$  1917.

C. IX. c. Maria (Mia) Iversen, født i Christiania den 26. november 1887.

Gift i Østre Bærum (Høvik Kirke) den 10. juni 1907 med Oscar Collett, født i Trondhjem den 9. december 1877. Efter endt skolegang paa Aars og Voss's Skole utdannet han sig som forstmand ved Eberswalde forstakademi i nærheten av Berlin. Medindehaver av firmaet Albert Collett og leder av firmaets skogdrift. Siden 1919 medlem av herredsstyret i Klingen. Jæger, fisker og ornitholog. Fire barn.

1. Aase Ingeborg, f. i Bangsund  $\frac{2}{1}$  1909.
2. Karen (Kari), f. i —»—  $\frac{12}{2}$  1910.
3. Eva, f. i —»—  $\frac{17}{9}$  1914.
4. Carl Oscar, f. i Christiania  $\frac{2}{2}$  1922.



*Peter Petersen*

- C. X. Anna Petersen, født i Christiania den 11. mai 1858, død sammesteds den 7. mars 1878.
- C. XIII. Sigrid Petersen, født i Christiania den 26. januar 1863. Hovedkassererske ved Norges Røde Kors, Christiania Kreds.
- F. Peter Johan Kay Petersen, født i Christiania den 9. (ikke 10.) juni 1821, død sammesteds den 15. mars 1896. Efter endt skolegang, vistnok paa Christiania Borgerskole, kom han i sin fars forretning. Han tok handelsborgerskap den 24. mars 1846 og overtok samtidig farens forretning under eget navn (senere Peter Petersen & Co.) tillikemed den foran nævnte gaard Carl Johans gate nr. 16. Forretningen omfattet til at begynde med de samme slags varer som hans far førte, men senere viet han tekstilbranchen sin hovedsakelige interesse. Og han la sikkerlig grundvolden til sin formue under samarbeidet med Halvor Schou, hvorunder han overtok ledelsen av varesalget fra Hjula Væveri, indtil det kom til et brudd mellem de to, hver i sit fag saa udmerkede forretningsmænd. P. P. hadde imidlertid erhvervet sig et større antal aktier i Nydalens fabriker, og fra Hjula Væveri gik han over til disse, hvis handelsanliggender han ledet med overlegen dyktighet. Hans egen forretning blomstret ogsaa. Peter Petersen betalte i budgetterminen 1883—1884 blandt manufakturhandlerne den høieste told, kr. 48 300,00 (Steen og Strøm var nr. 2), hvilken sum dengang betydde noget ganske andet end nutildags.

Peter Johan Kay Petersen hadde ikke anledning til den teoretiske utdannelse ved handelsgymnasier og høiskoler, saaledes som nu i saa rikt maal bydes den vordende forretningsmand; heller ikke til studieophold i utlandet. Han hadde alene sine gode skolekundskaper, sine selvstudier, sine sjeldne evner og sin energi at takke for sin fremgang som forretningsmand. I en artikkel av Elias Kræmmer (konsul Anth. B. Nilsen) i Verdens Gang for lørdag den 6. december 1919 under rubriken «De tre Store i Christiania Handelsstand i forrige Aarhundrede» sammenstilles P. P. med bankier Tho. Joh. Heftye og grosserer P. W. W. Kildal, og han karakteriseres som en mand med «gnistrende handelstalent, energi og fremsyn».

P. P. var først og fremst handelsmand. Han var stolt av sin stand, som det viktige led den er i vort samfund, og han søkte paa alle maater at støtte og utvikle den. Christiania Handelsstands Forening svarte ved gjenntagende at vælge ham til sin formand og ved at foranledige, at hans jordefærd foregik fra Vor Frelsers Kirke.



PETERSBURG SOM DET VAR TÆNKT

P. P.'s store forretning gav ham ikke arbejde nok. Han havde mange andre jern i ilden. Selv en rask rytter interesserte han sig for og støttet sport og idræt. Da der i 1884 dannedes en komité for at skaffe Axel Paulsen revanche for de hollandske skøiteløperes unfaire optræden mot ham, formaadde man P. P. til at være komitéens præsident. Matchen (tvekampen) mellem Axel Paulsen og van der Zee paa Frognerkilen den 26. februar 1885, hvor hollænderen led et knusende nederlag, blev en verdensbegivenhet paa skøitesportens omraade og gjenreiste vor egen skøitesport.

P. P. hørte til dem som erkjender rigdom som en forpliktelse. Hans haand var aapen, langt videre end nok mange ante. I sit hus i byen, paa sine landsteder Frognerhøi og senere Gimle var han den gjestfri, uforlignelige vert. I Gimles vakre park, som nu bare er et minde, har H. C. Andersen og Michael Wiehe vandret, og paa Gimle hadde P. P. som k. k. østerriksk-ungarsk general-konsul den ære og glæde at hilse kronprinsesse Stephanie som sin gjest. Her holdt han ogsaa havefest for Orientalistkongressen i 1889.



#### GIMLE

P. P.'s siste store foretagende var bygverket Victoria Terrasse med underliggende basarer, den fugl Phønix, som opstod av «Røverstaterne» (Algier, Tripolis og Tunis) paa Ruseløkbakken. Harry Fett skriver: «Hvad er der saa gjort av Christiania, denne by som har naturlige betingelser for at bli en av Europas vakreste byer. La os straks indrømme at den er mishandlet. I virkeligheten er det kun tre mænd der i denne bys regulering har tænkt litt stort, og som har sat merker efter sig, nemlig Christian IV, som anla staden, Carl Johan, som bestemte slottets beliggenhet og dermed Carl Johans gate, og generalkonsul Peter Petersen.»

— — — — «Den tredje som grep ind i byens utseende, var som nævnt en modig forretningsmand, og fordi der i vor by har været saa faa der paa



«RØVERSTATERNE»

byreguleringens omraade har tænkt stort, maa generalkonsul Peter Petersens navn nævnes med taknemlighet. Petersborg er fra Peter Petersens side stort tænkt og stort anlagt, og det kan være forskjellige omstændigheter som har gjort at det ikke i alt er blit saa vellykket i utførelsen som selve tanken var. I ethvert fald er det et forsøk til regulering i stor stil.» (Harry Fett: «Om Fortids og Nutids Huse og Villaer i By og Bygd, Bykunst og Byregulering m. m.» Christiania og Kjøbenhavn MCMX.)

Gift i Christiania (Vor Frelzers Kirke) den 1. januar 1848 med Arnolda (Nolda) Jensine Catharina Døderlein, født i Christiania den 11. juli 1820, død sammesteds (paa Gimle) den 10. oktober 1907.



«RØVERSTATERNE»

G. Johan Gottfried Petersen, født i Christiania den 18. september 1823. Han var sjømand, drog paa langfart, men var hjemme en tur i begyndelsen av firtiaarene. Antages forlist i den mexikanske bukt med et skib, som førte en stor hestetransport. Onkel Peter skriver til onkel Anton paa Molde den 17. januar 1850: «. . . fra Johan hører vi fremdeles intet. Gud ved om vi noensinde mere faar ham at se; en Hilsen fik vi jo fra ham i Foraaret, hvorefter vi maa antage at han er i Californien. Dersom han atter kommer til Norge, vil han finde meget forandret; men det er jo saa længe siden han reiste . . . vilde finde mig som gammel gift kræmmer.» P. P. var dengang otte og tyve og et halvt aar. Den 28. juni 1850 skriver han endvidere til onkel Anton: «Fra Johan har vi endnu intet hørt. Gud ved hvor han er, og om han eksisterer mere eller ikke.»



PETERSBORG SOM DET ER

H. Anton Blumenthal Petersen, født i Christiania den 14. oktober 1825, død sammesteds den 17. februar 1891. Efter at ha gennemgaaet Christiania Kathedralskole blev han, privat dimittert, student med laud 1843 og juridisk kandidat med laud 1848. Derefter arbejdede han en tid paa advokat Krafts kontor i Christiania. Kom saa til sorenskriver i Romsdal sorenskriveri Jens Christopher Delphin som manuduktør for sorenskriverens ældste søn. Desuden assisterede han paa sorenskriverkontoret. Fik fra oktober 1851 ansættelse ved byskriverkontoret i Christiania og blev i mai 1855 autoriseret fuldmægtig hos byskriver Johan Henrik Rye. Blev i 1868 konstitueret og i 1871 utnævnt til byskriver i Christiania. Indvalgtes 1878 i Christiania kommunestyre, hvor han i aarene 1881–1884 fungerede som ordfører. Som saadan var han ordfører for den komité, som overrakte kong Oscar II Christiania bys sølv-

bryllupsgave. Utarbeidet aaret efter sin fratræden som ordfører Christiania Bys Matrikel. Han var medlem av Christiania Sparebanks direktion, kongevalgt medlem av inspektionen for Bodsfængslet, medlem av komitéen for de nye gatenavne i Christiania, 1889 suppleant i Forlikskommissionen og ved sin død medlem av repræsentantskapet. (Jfr. O. Delphin Amundsen: «Stamtavle over en norsk Slegt Lange», Christiania 1921.)

Gift paa Molde den 28. august 1854 med Hedevig Nicoline Ottilia Delphin, født i Bergen den 18. november 1830, død i Christiania den 8. februar 1907. Ni barn, som alle blev født i Christiania.

- |                                  |  |
|----------------------------------|--|
| I. Sigvardt Blumenthal,          | f. <sup>26</sup> / <sub>7</sub> 1855, død <sup>20</sup> / <sub>5</sub> 1902. |
| II. Jens Christopher Delphin,    | f. <sup>26</sup> / <sub>4</sub> 1858.  |
| III. Engel Marie,                | f. <sup>17</sup> / <sub>2</sub> 1860.  |
| IV. Johan Gottfried,             | f. <sup>15</sup> / <sub>6</sub> 1861.  |
| V. Ragnhild,                     | f. <sup>31</sup> / <sub>3</sub> 1863, » <sup>28</sup> / <sub>7</sub> 1863.   |
| VI. Wilhelmine,                  | f. <sup>19</sup> / <sub>6</sub> 1864.  |
| VII. Ottilia Antonie Blumenthal, | f. <sup>11</sup> / <sub>3</sub> 1866, » <sup>14</sup> / <sub>7</sub> 1866.   |
| VIII. Emil,                      | f. <sup>4</sup> / <sub>9</sub> 1867.   |
| IX. Hedevig Nicoline Ottilia,    | f. <sup>5</sup> / <sub>4</sub> 1874.   |

H. I. Sigvardt Blumenthal Petersen, født i Christiania den 26. juli 1855, død i Rio de Janeiro den 20. mai 1902. Efter endt skolegang paa Nissens Skole gik han tilsjøs og før en tid paa England. Tok 1876 styrmandseksamen i Christiania, hvorpaa han som styrmand og skibsfører en tid før paa Vestindien. I 1880 var han en tid bosat i Baltimore, hvor han hadde etablert egen skibshandel. I 1883–1893 ansat ved lignende forretning i Stockholm med to aars avbrytelse, da han førte skib i utenriksk fart for konsul Wesenberg, Larvik. Efter endel ture paa Congo, hvor han paadrog sig feber, blev han en tid bosittende i Antwerpen. Herfra ture til Archangel, senere til Brasilien.

Gift i Larvik den 9. september 1879 med Anna Wesenberg, født i Larvik den 20. juli 1861. Ekteskapet oppløst.

H. II. Jens Christopher Delphin Petersen, født i Christiania den 26. april 1858. Elev av Nissens Skole. Fortsatte sin utdanning i England. Fik ansættelse først hos et Manchesterfirma, senere hos James Wyllie & Co., London, og blev i 1878 forflyttet til dettes filial, først i Calcutta, derpaa i Ran-



*Anton Pedersen*

goon (hvilken avdeling han bestyrte). Desuten var han associé i et stort mægler- og bankierfirma og direktør for andre foretagender i Calcutta og Rangoon. Bosat i Indien indtil 1912. Senere har han været generalrepræsentant i Skandinavien for flere afrikanske plantagekompanier. Interessert sportsmand. I mange aar deltok han i tiger-, vildsvin- og bekkasinjakter i Indien. Derute ogsaa aktiv rytter. Rævejakter i England. Har dyrket vintersport i Alperne, Sverige og Norge. Golf i Indien og Danmark. Han har en utsøkt stamme irske settere.

Gift første gang i 1894 med Frances Hamilton Wright Henderson. Fire barn. Ekteskapet opløst.

- a. Patrick Christina Delphin, f. i Indien <sup>28/8</sup> 1895, død sammesteds <sup>5/10</sup> 1895.
- b. Frances Annie Delphin, f. i Calcutta <sup>26/12</sup> 1896. Medicinsk student i Oxford.
- c. Lilian Grey Delphin, f. i Calcutta <sup>13/3</sup> 1899. Utdanner sig som kunstmaler i Oxford.
- d. Ottilia Gwendolyn Delphin, f. i Ootacamund Høifjeldssanatorium, Syd-Indien <sup>18/7</sup> 1900. Studerer jus ved Oxford universitet.

Gift anden gang med Mary Ryan, født i Irland (Cork) den 7. juli 1886.

H. III. Engel Marie Petersen, født i Christiania den 17. februar 1860.

Gift i Christiania (Vor Frelzers Kirke) den 23. oktober 1889 med Fridthjof Wilhelm Henriksen, født paa Kongsvinger den 16. september 1857. Efter at ha gaat paa Qvams Latin- og Realskole og paa en pensionsskole i Nord-Frankrike under krigen 1870–1871 gjennemgik han i aarene 1875–1877 Christiania Handelsgymnasium. Begyndte forretning (kassefabrik) i 1873 under firma J. Johannesen & Co. og fortsatte forretningen senere under eget navn. Til Jubilæumsutstillingen 1914 hadde han store leveranser av træmaterialier. Solgte fabrikken i 1917. Den fortsattes under navn Linnerud & Breien. To barn, som begge er født i Christiania.

a. Ottilia Antonie Blumenthal, f. <sup>24/10</sup> 1891.

b. Georg Fredrik, f. <sup>18/2</sup> 1893, død <sup>18/11</sup> 1893.

H. III. a. Ottilia Antonie Blumenthal Henriksen, født i Christiania den 24. oktober 1891.

Gift i Christiania (Uranienborg Kirke) den 18. februar 1917 med Ernst Fredrik Hougen, født i Christiansand den 25. november 1887.

Eksamen fra Christiania Handelsgymnasium 1906. Derpaa ansat i forskjellige forretninger i Norge. Utenlandsophold i Frankrike 1908 (med Christiania Handelsgymnasiums stipendium), Tunis 1908—1910 og London 1913—1914. Fra 1. april 1919 underdirektør ved Norges Oplysningskontor for Næringsveiene. Var oktober—november 1919 av Regjeringen utsendt som délégué commercial til de russiske Østersjøland. To barn, som begge er født i Christiania.

1. Helene Marie, f. <sup>18</sup>/<sub>12</sub> 1917.
2. Frithjof Wilhelm, f. <sup>22</sup>/<sub>12</sub> 1920.

H. IV. Johan Gottfried Petersen, født i Christiania den 15. juni 1861. Efter endt skolegang paa Nissens Skole gjennomgik han Christiania Handelsgymnasium i aarene 1877—1878, hvorefter han reiste to ture tilsjøs. Ansat i Den Norske Creditbank 1883—1896. Bokholder 1898 i The British India Steam Navigation Co., Calcutta. Han taalte imidlertid ikke klimaten og maatte forlate Indien. Gik den 17. februar 1900 ind i den engelske armé og deltok i boerkrigen, hvor han et par gange udmerket sig. Efter krigens slutning var han i nogen tid bosat i Transvaal. I 1904 ansat ved The First National Bank of Portland, Oregon. Senere ansat i en bank i San Francisco.

Gift i Sioux City, Iowa, den 30. august 1905 med Charlotte Elisabeth Abel, født i Fredrikstad den 12. august 1860.

H. VI. Wilhelmine (Mimi) Petersen, født i Christiania den 19. juni 1864.

Gift i Christiania (Grønlands Kirke) den 22. mai 1895 med Olaf Gustav Amundsen, født i Skjeberg den 4. mai 1862. Eksamen fra Hortens tekniske Skole 1880. To aars studieophold ved teknisk høiskole i Tyskland (Berlin—Charlottenburg). I ti aar ansat ved Thunes mek. Verksted, Christiania. Fra 1. september 1892 teknisk konsulent i Medicinaldirektoratet, hvor han i 1917 feiret sit fem og tyve aars jubilæum. Har foretat forskjellige studiereiser i Tyskland, Schweiz, Danmark og Sverige. Herunder deltat i kongresser og besøkt hygienisk-tekniske utstillinger. Medlem av den faste tekniske voldgiftsret i Christiania. Som specialkonsulent i opvarmning og sanitæranlæg planlagt en række anlæg ved fylkeasylene, Bergens kommunale Sykehuse, Trondhjems Domkirke (centralopvarmning), Thomas Angells Hus, E. C. Dahls Stiftelse, Trond-

hjems Handelsbank, Landsgymnasiet paa Voss og forskjellige andre anlæg. I en aarrække departementenes og Norges Banks raadgiver i panserindretninger. Høi frimurer. Fire barn, som alle er født i Christiania.

- a. Otto Arnold Delphin, f.  $\frac{6}{7}$  1896.
- b. Asta Delphin, f.  $\frac{29}{10}$  1897.
- c. Olaf Gustav Delphin, f.  $\frac{25}{7}$  1901.
- d. Ruth Delphin, f.  $\frac{1}{6}$  1905.

H. VI. a. Otto Arnold Delphin Amundsen, født i Christiania den 6. juli 1896. Examen artium 1914 fra Frogner høiere Almenskole. Student ved Norges tekniske Høiskoles maskinavdeling. Var et aar ved Kværner Bruks turbinavdelings tegnekontor. For tiden i Medicinalvæsenets byggekantore. Forfatter av «Stamtavle over en norsk Slegt Lange. Slegtsbok for Jevnagerpresten Johan Jørgen Langes Efterkommere» (Christiania 1921). Har til dagspressen levert bidrag av personal- og kulturhistorisk art. Har utarbeidet en stamtavle Delphin i Sverige og Norge 1580—1918 (manuskript).

H. VI. b. Asta Delphin Amundsen, født i Christiania den 29. oktober 1897. Var  $3\frac{1}{2}$  aar ansat i Industriforsyningsdepartementet indtil dettes avvikling.

H. VI. c. Olaf Gustav Delphin Amundsen, født i Christiania den 25. juli 1901. Har gjennomgaat Christiania Handelsgymnasium. Fra 1920 ansat ved Union Co., Christiania.

H. VI. d. Ruth Delphin Amundsen, født i Christiania den 1. juni 1905.

H. VIII. Emil Petersen, født i Christiania den 4. september 1867. Han blev student fra Gjertsens Skole i 1887 og reiste samme aar til utlandet. Efter nogen aars ophold i Indien og England, hvor han fik sin utdannelse som forretningsmand hos forskjellige firmaer, etablerte han sin egen eksportforretning i London. Sin forretningsvirksomhet fortsatte han i Christiania, hvor han nu indehar engrosforretning inden kolonialbranchen i tillæg til en fabrikk for fremstilling av forskjellige slags konserver.

Gift i Christiania (Vor Frelses Kirke) den 20. juli 1910 med Borg-hild Kristine Zachariassen, født i Christiania den 31. august 1884.

H. IX. Hedevig Nicoline Ottilia Petersen, født i Christiania den 5. april 1874.

## PERSONREGISTER

- Abel, Charlotte Elisabeth 63.  
 Amundsen, Asta Delphin 64.  
 — Olaf Gustav 63, 64.  
 — Olaf Gustav Delphin 64.  
 — Otto Arnold Delphin 64.  
 — Ruth Delphin 64.  
 Barthel, Elise Marie 48.  
 Bay, Erica Wilhelmine 17.  
 — Hans Peter 17.  
 Bergmann, Botilla Catharina 9.  
 de Besche, Arent 52.  
 — Arent Greve 52.  
 — Georg 52.  
 Blumenthal, Ingeborg Maria 9.  
 — Jens Pedersen 9.  
 Brambani, Agnes 46.  
 Büttner, Carl Heinz 49.  
 Paul Hermann 49.  
 Bødtker, Ragna Hildegard 39.  
 — Sophie Sejersted 39.  
 Collett, Aase Ingeborg 52.  
 — Carl Oscar 52.  
 — Eva 52.  
 — Karen 52.  
 — Oscar 52.  
 Corneliussen, Louise 44.  
 Delphin, Hedeveg Nicoline  
 Otilia 60.  
 Døderlein, Arnolda Jensine  
 Catharina 57.  
 — Frederikke 12.  
 — Jens Grønbech 11.  
 Glatved, Jens 18.  
 Helseth, Sigrid Marie 42.  
 Henderson, Frances Hamilton  
 Wright 62.  
 Henriksen, Fridthjof Wilhelm  
 62.  
 — Georg Fredrik 62.  
 — Otilia Antonie Blumenthal  
 62.  
 Hougen, Ernst Fredrik 62, 63.  
 — Frithjof Wilhelm 63.  
 — Helene Marie 63.  
 Iversen, Anna Maria 51, 52.  
 — Carlos Georg Christian 51,  
 52.  
 — Georg 51.  
 — Inga Elisabeth 52.  
 — Maria 51, 52.  
 — Nini Anita 52.  
 — Sigrid 52.  
 Jensen, Peter 9.  
 Jepsen, Adeline 38.  
 Langaard, Fredrik Anton Kri-  
 stofer 51.  
 Lorange, Augusta Nathalie  
 Octavie 52.  
 Persen, Ane 35.  
 — Børge 36.  
 Petersen, Adeline (Ada) 38.  
 — Adeline 39.  
 — Albertus Julius 10.  
 — Anna 36, 54.  
 — Anna 42, 43.  
 — Anna 42.  
 Petersen, Anthon Peter 10.  
 — Anton Blumenthal 59, 60.  
 — Axeliene Marie Smith 42,  
 45.  
 — Botilla Maria 10.  
 — Børge 42, 44.  
 — Børge Johan 42.  
 — Børre Johan 36, 40—42.  
 — Carl Emil 25—35.  
 — Carl Emil 36, 46—48.  
 — Carl Emil 38.  
 — Carl Emil 42.  
 — Carl Emil 42.  
 — Carl Erling 48, 50.  
 — Cecilia Anthonette Augusta  
 10.  
 — Edle Sigrid Marie 42.  
 — Einar 36.  
 — Elisabeth Karine 36, 46.  
 — Emil 60, 64.  
 — Engel Marie 60, 62.  
 — Frances Annie Delphin 62.  
 — Gottfried Ingvald 36, 46.  
 — Haakon 36.  
 — Haakon 36.  
 — Hedeveg Nicoline Otilia 60,  
 64.  
 — Henriette Marie Amalie 25.  
 — Inga 36, 51.  
 — Inger Marie 39.  
 — Ingvald Georg 48, 49.  
 — Ingvald Smith 42, 44.  
 — Jens 9.

- Petersen, Jens Christopher Delphin 60, 62.  
 — Jess Ferdinand 10.  
 — Johan Friederich 10.  
 — Johan Gottfried 10.  
 — Johan Gottfried 58.  
 — Johan Gottfried 60, 63.  
 — Johannes 9.  
 — Karen Elisabeth 42.  
 — Karen Ragna 36, 50, 51.  
 — Lilian Grey Delphin 62.  
 — Mami 44.  
 — Maren Elisabeth Smith 42.  
 — Martinus Valentin 10.  
 — Olaf 39.  
 — Ottilia Antonie Blumenthal 60.  
 — Ottilia Gwendolyn Delphin 62.  
 — Patrick Christina Delphin 62.  
 — Paul Sigismund 10.  
 — Peter Arnoldus 12.  
 — Peter Christian 10.  
 — Peter Johan 9.  
 — Peter Johan Kay 25.
- Petersen, Peter Johan Kay 12, 25, 54–57.  
 — Peter Siegwart Blumenthal 10.  
 — Ragnhild 48, 49.  
 — Ragnhild 60  
 — Sigrid 36, 54.  
 — Sigrid 48.  
 — Sigvardt Blumenthal 10–25.  
 — Sigvardt Blumenthal 60.  
 — Sigvart 36–38.  
 — Sigvart 39.  
 — Tabitha Andrea 25.  
 — Tabitha Andrea 25.  
 — Wilhelmine 36.  
 — Wilhelmine 60, 63, 64.
- Platou, Christian Constant Stoud 46.  
 — Fredrik Christian Stoud 45.  
 — Johanne Cudrio Stoud 46.
- Schmidt, Johan Gottfried 12.  
 — Peter Arnoldus, se Petersen, Peter Arnoldus.
- Smith, Axeliene Marie 42.
- Stoss, Leonhardt 48.  
 — Ruth Gisela 48.  
 — Ulrich 48.
- Symanowski, Amalie Mathilde Hedwig 49.
- Sømme, Anna Lise 44.  
 — Axel Christian Zetlitz 44.  
 — Carl Emil Petersen 43.  
 — Eli 44.  
 — Jacob Jørgen Kastrup 43.  
 — Jan Kielland 44.  
 — Johanne Margrethe Bull Kielland 44.  
 — Johannes Kielland 43.  
 — Jonas 44.  
 — Kari 44.  
 — Maren Elisabeth Bull Kielland 44.  
 — Marie Elisabeth 44.
- Wesenberg, Anna 60.
- Wiinholdt, Elisabeth Catharina 15.  
 — Johan Kay 15.
- Zachariassen, Borghild Kristine 64.

## BILLEDER

	Side
Sigvardt Blumenthal Petersen	5
Vennelyst .....	12
Elisenberg	13
Sommerro .....	14
Søilen paa bedstemor Elisabeths grav	16
Bedstemor Wilhelmine .....	17
Tante Jetta .....	25
Carl Emil Petersen .....	27
Bentse Papirfabrik .....	33
Gamle gaarde ved Stortorvet .....	35
Kongens gate 24 .....	37
Hovedbygningen paa Knabben .....	39
Dagligstuen paa Knabben .....	41
Utsikten paa Knabben .....	43
Teltet paa Knabben .....	45
Fra «Skoven» paa Knabben .....	47
Ole og Pus paa Knabben .....	49
Familien Persen .....	50
Mormor .....	51
Peter Johan Kay Petersen .....	53
Petersborg som det var tænkt .....	55
Gimle .....	56
«Røverstaterne» .....	57, 58
Petersborg som det er .....	59
Anton Blumenthal Petersen .....	61

## FACSIMILER

Carl Emil Petersens borgerbrev .....	28, 29
Carl Emil Petersens bestalling som premierløitnant ved Christiania Brandkorps. ....	30, 31, 32

